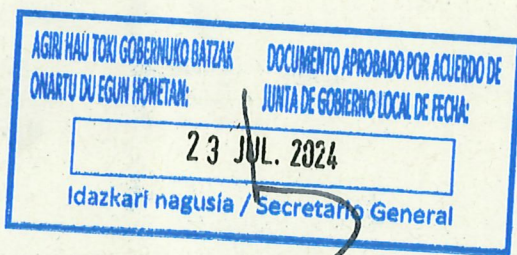




Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO

L.B/I.T.- 6454



Fueros, 8
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 40
Faxa: 94 466 00 47
kontratazio@getxo.eus
http://www.getxo.eus

ADMINISTRAZIO	KLAUSULA	PLIEGO DE CLÁUSULAS ADMINISTRATIVAS
<u>PARTIKULARREN AGIRIA, ENPRESABURU</u>		<u>PARTICULARES PARA LA CELEBRACIÓN DE</u>
<u>BAKAR BATEKIN ESPARRU-AKORDIO BAT</u>		<u>UN ACUERDO MARCO CON UN SOLO</u>
<u>EGITEKO, GETXOKO UDALEKO</u>		<u>EMPRESARIO PARA EL SUMINISTRO DE</u>
<u>BRIGADETAKO LANGILEENTZAKO</u>		<u>VESTUARIO PARA EL PERSONAL DE</u>
<u>JANTZIAK HORNITZEKO, PLANTILLAN</u>		<u>BRIGADAS DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO,</u>
<u>DESGAITASUNA DUTEN PERTSONAK</u>		<u>FOMENTANDO LAS EMPRESAS QUE TENGAN</u>
<u>DITUZTEN ENPRESAK SUSTATUZ.</u>		<u>EN SU PLANTILLA PERSONAS CON</u>
		<u>DISCAPACIDAD.</u>

1.- Araubide juridikoa

Kontratu-espeditente honek, horren ondorioz egingo den Esparru Akordioak eta horretatik eratortzen diren kontratuek arau hauek bete beharko dituzte:

. Administrazio-klausula berezien plegu honen barruan (AKP) jasotzen diren baldintzak, baita baldintza teknikoaren pleguan (BTPan) ematen diren manuak ere.

. Azaroaren 8ko 9/2017 Legea, Sektore Publikoko Kontratuei buruzkoa; horren bidez, 2014ko otsailaren 26ko Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2014/23 (EB) eta 2014/24 (EB) Zuzentarauen transposizioa egiten da Espainiako ordenamendu juridikora.

. Administrazio Publikoaren Kontratuen Araudi Orokorra (APKAO), urriaren 12ko 1098/2001 Errege Dekretuz onetsia, SPKLaren aurka agertzen ez denean.

. Maiatzaren 8ko 817/2009 Errege Dekretua, Sektore Publikoaren Kontratuei buruzko Legearen zati batez garatzen zuena, SPKLaren aurka agertzen ez denean.

. 39/2015 Legea, urriaren batekoa, Herri Administrazioen Prozedura Erkideari buruzkoa (HAPEL).

. 40/2015 Legea, urriaren 1ekoa Sektore Publikoaren Araubide Juridikoari buruzkoa.

. Zuzenbide pribatuko Arauak zuzenbide ordezkatzaila izango dira, kontratua interpretatu, ondorioak, betetzea eta iraungitzeak ekar litzakeen arazoak konpontzeko.

1.- Régimen jurídico

El presente expediente contractual, el Acuerdo Marco resultante del mismo y los contratos que del mismo se deriven se regirán:

. Por las condiciones contenidas en este pliego de cláusulas administrativas particulares (PCA), así como por las prescripciones del pliego de condiciones técnicas (PCT).

. La Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público (LCSP), por la que se transponen al ordenamiento jurídico español las Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo 2014/23/UE y 2014/24/UE, de 26 de febrero de 2014.

. El Reglamento General de Contratos de las Administraciones Públicas (RGCAP), aprobado por Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre, en lo que no se oponga a la LCSP

. El Real Decreto 817/2009 de 8 de mayo, por el que se desarrolló parcialmente la Ley de Contratos del Sector Público. en lo que no se oponga al RLCSPP

. La Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas (LPACAP).

. La Ley 40/2015 de 1 de octubre, de régimen jurídico del Sector Público.

. Las Normas de Derecho Privado serán aplicables como derecho supletorio para resolver las cuestiones a que pueden dar lugar la interpretación, efectos, cumplimiento y extinción del contrato, que no puedan ser deducidas por las disposiciones acabadas de citar.



Getxo
UDALA - AYUNTAMIENTO



Fueros, 8
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 40
Faxa: 94 466 00 47
kontratazio@getxo.eus
http://www.getxo.eus

Administrazio Klausulen Plegu honetan eta espedienteko gainerako agiri teknikoen artean kontraesanik balego, plegu honetan xedatutakoa gailenduko litzateke.

En caso de contradicción entre el presente Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares y el resto de la documentación técnica unida al expediente, prevalecerá lo dispuesto en este pliego.

Bestalde, gaztelaniazko zutabeen eta euskarazkoan xedatutakoaren artean kontraesana egonez gero, gaztelaniazko zutabeen xedatutakoa gailenduko da (bai AKPan, bai BTPan).

Por otra parte, en caso de contradicción entre lo dispuesto en la columna de castellano y en la de euskera, prevalecerá lo dispuesto en esta columna de castellano (tanto en el PCA como en el PCT)

2.- Esparru Akordioaren Xedea

Esparru Akordio honen xedea honako hau da: hornitzaile bakar bat hautatzea eta hartatik eratorritako Getxoko udal-brigadetako langileek behar dituzten jantziak hornitzeko kontratuak zuzenduko dituzten baldintzak ezartzea, betiere BTPan eta bere Eranskinetan adierazitako baldintzatzaileei jarraiki, izaera loteslea izango dutelarik.

Esparru Akordio honetatik eratortzen diren kontratuen bidez, adjudikaziodunak ondoz ondo ondasun anitz entregatu beharko ditu nahita nahiez, aleko prezioan, urteko zenbateko osoa zehatz-mehatz definitu gabe, entregak Udalaren premien menpe egongo direlako.

kontratuaren xedeari dagokion nomenklaturaren CPA kodeketa: 14.12

CPV nomenklaturaren kodeketa, kontratuaren xedeari dagokiona: 18100000-0.

3.- Epeak

- Esparru akordioaren indar-epea: urtebetekoa izango da, hura sinatzen den datatik zenbatuta; baina hori ezin izango da inoiz 2024/08/04a baino lehenagokoa izango, ordurarte indarean bait dago egungo Esparru Akordioa.

Beste urtebetez luzatu ahal izango da.

Luzapena egingo da SPKLaren 29. artikulua arabera; Kontratazio organoak erabakiko du espresuki eta derrigorrezkoa izango da esleipendunarentzat, betiere bi hilabete lehenago jakinarazten du.

2.- Objeto del Acuerdo Marco

El objeto de este Acuerdo Marco es la selección de un único proveedor y la determinación de las condiciones que regirán en los contratos derivados de aquél, para el suministro del vestuario que precisa el personal de las brigadas municipales de Getxo, siempre de acuerdo con los condicionantes indicados en el PCT y su Anexo, que tendrán carácter vinculante.

Mediante los contratos que se deriven del presente Acuerdo Marco el adjudicatario se obliga a entregar una pluralidad de bienes de forma sucesiva, y por precio unitario, sin que la cuantía total anual se defina con exactitud, por estar subordinadas las entregas a las necesidades del Ayuntamiento.

Codificación de la nomenclatura CPA correspondiente al objeto del contrato: 14.12

Codificación de la nomenclatura CPV correspondiente al objeto del contrato: 18100000-0.

3.- Plazos

- Plazo de vigencia del Acuerdo Marco: será de un año, a contar desde su formalización, si bien esta nunca será anterior al 04/08/2024, fecha hasta la cual permanece vigente el actual Acuerdo Marco.

Será prorrogable por un año más

La prórroga se acomodará a lo dispuesto en el artículo 29 de la LCSP, acordándose de forma expresa por el órgano de Contratación y siendo obligatoria para el adjudicatario, siempre y cuando el preaviso de aquélla se produzca con al menos dos meses de antelación.



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Euskadi
2 0 0 6

Fueros, 8
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 40
Faxa: 94 466 00 47
kontratazio@getxo.eus
http://www.getxo.eus



Sinalua: 1607/2024 7-42:25 IDOIA TORRE MARTINEZ (Administratzaile Orokorren Teknika / Técnico de Administración General)
Firmado: 1607/2024 7-50:27 LEIRE BILBAO FUENTE (Ondarea, Kontratazio eta Erosketen Arduraduna / Responsable Patrimonio, Contratación y Compras)

- Hornidura bakoitzaren emate-epea: BTParen 11 idatz-zatian xedatutakoarekin bat etorri, gehienez 20 egun naturalekoa izango da, lizitatuzaileak bere dokumentazio orokorraren gutunazalean esan behar duen e-posta helbidean jasotzen denetik zenbatzen hasita.

- Plazo de entrega de cada suministro: de acuerdo con lo dispuesto en el apartado 11 del PCT, será como máximo de 20 días naturales, a contar desde la recepción del pedido en la dirección de correo-e que a tal efecto ha de indicar el licitador en su sobre de documentación general.

4.- Lizitazioaren oinarritzko aurrekontua.

Esparru Akordio honek ez du finkatzen sortu daitezkeen kontratuen zenbateko guztia, baizik eta indarraldian dagoen bitartean aplikatuko diren baldintzak ezartzen ditu, egingo diren horniduren hurrenez hurrengo prestazioak emateko. Prestazio horietarako gehienezko unitate-prezioak finkatu dira (BTParen I. Eranskinean jasota daudenak, eta ezingo direnak gauditu), unitateen zenbateko osoa finkatu gabe dagoelarik esparru akordioa sinatu den ulean, une bakoitzean sortzen diren hornidura beharrak mende daudelako.

Esparru Akordioak irauten duen bitartean esleitu daitezkeen hornidura-kontratu guztietarako balioetsitako gehieneko aurrekontua **25.811,00** eurokoa da urte bakoitzeko, % 21eko BEZ barne. Horrek ez du aurrekontu-gasturik ekartzen, izan ere, Esparru Akordioan sortzen den kontratu bakoitzerako egingo da.

Lizitatuzaileen proposamen ekonomikoa BTParen I. eranskinarekin bat etorriko da. I Eranskineko unitate-prezio bakoitzeko eskaintza bat egin beharko da, eta ezingo du bertan zehazten diren gehienezko unitate-prezioak gauditu, bestela lizitazioetik automatikoki kanpo geratuko da.

Balorazio ekonomikoa egiteko, plegu honetako 25 atalean jasotzen den formula aplikatuko zaio I. Eranskineko batukari guztiari.

AURREKONTUAREN BANANTZEA

SPKLaren 100.2 artikulua aipatzen duen lizitaziorako oinarritzko aurrekontua BTParen 2 apartaduan agertzen da.

ESPARRU AKORDIOAREN ZENBATETSITAKO BALIOA

SPKLaren 101 artikuluan xedatutakoaren arabera, kontratuaren zenbatetsitako balioa 51.195,36 eurokoa da.

4.- Presupuesto base de licitación.

El presente Acuerdo Marco no fija el importe total de los contratos que puedan derivar del mismo, sino que establece las condiciones que se aplicarán durante su vigencia para la prestación sucesiva de los suministros a realizar, para los cuales se fijan unos precios unitarios máximos (los recogidos en el Anexo I del PCT, los cuales no se podrán exceder), sin que el número total de unidades esté definido al tiempo de celebrar el acuerdo marco, por estar subordinadas las necesidades de suministros que surjan en cada momento.

El presupuesto máximo estimado para el conjunto de contratos de suministro que puedan adjudicarse anualmente durante la duración del Acuerdo Marco es de **25.811,00 euros**, I.V.A. 21% incluido, sin que suponga un compromiso de gasto presupuestario, el cual tendrá lugar para cada contrato derivado del Acuerdo Marco.

La propuesta económica de los licitadores se acomodará al Anexo I del PCT. Consistirá en una oferta por todos y cada uno de los precios unitarios de dicho Anexo I, sin que puedan exceder ninguno de los precios unitarios máximos en el mismo recogidos, so pena de exclusión automática de la licitación.

La valoración económica se realizará aplicando la fórmula recogida en el apartado 25 de este pliego al sumatorio total del Anexo I.

DESGLOSE DEL PRESUPUESTO

El desglose del presupuesto base de licitación al que se refiere el artículo 100.2 de la LCSP, se recoge en el apartado 2 del PCT.

VALOR ESTIMADO DEL ACUERDO MARCO

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 101 LCSP el valor estimado del contrato asciende a 51.195,36 euros.



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Fueros, 8
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 40
Faxa: 94 466 00 47
kontratazio@getxo.eus
http://www.getxo.eus



Sinatura: 16/07/2024 7:42:25 IDOLA TORRE MARTINEZ (Administrazio Orokorreko Teknikaria / Técnico de Administración General)
Firmado: 16/07/2024 7:50:27 LEIRE BILBAO FUENTE (Ondarea, Kontratazio eta Erosketako Arduraduna / Responsable Patrimonio, Contratación y Compras)

SPKLren 101.5. artikuluan ezarritakoaren arabera, zifra hori kalkulatzeko erabilitako metodoari dagokionez, kontzeptu hauen batura dela adierazten dugu:

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 101.5 LCSP, sobre el método empleado para calcular dicha cifra, indicar que la misma resulta de la suma de los siguientes conceptos:

- | | |
|---|--|
| <p>1) <u>Kontratuaren zenbateko osoa</u>, BEZ kanpo, Kontratuak izan ditzakeen urte guztiak barne (bi). Horrela, kontzeptu hori 42.662,80 euro dira.</p> <p>2) <u>Kontratuan egon daitezkeen aldaketak</u>: Kontratuaren hasierako zenbatekoaren % 20koak izan daitezke. Hori horrela, kontzeptu hori 8.532,56 euroko kopurua da.</p> | <p>1) <u>Importe total del contrato</u>, I.V.A. excluido, incluyendo todas las anualidades que el Acuerdo Marco puede alcanzar (dos). Así pues, en total dicho concepto alcanza la cantidad de 42.662,80 euros.</p> <p>2) <u>Posibles modificaciones contractuales</u>: Las mismas pueden alcanzar el 20% del importe anual del Acuerdo Marco, I.V.A. excluido. Ello así, resulta la cantidad de 8.532,56 euros por este concepto.</p> |
|---|--|

4 bis.- ezohiko edo desproporzionatutzat hartzeko balioak

4 bis.- valores anormales o desproporcionados

Eskaintzek balio ezohiko edo desproporzionatutzat hartuko dira, SPKLTBaren 152. artikuluan xedatutakoaren ondorioetarako, baliozkotzat onartutako eskaintzen batez besteko aritmetikoarekiko 10 puntutik gorako baja ematen dutenean, BTParen 16 apartaduan xedatutakoarekin bat etorritz.

Se considerará que las ofertas contienen valores anormales o desproporcionados, a los efectos de lo dispuesto en el artículo 152 TRLCSP, cuando formulen una baja superior en 10 puntos porcentuales respecto de la media aritmética de las ofertas admitidas como válidas, de conformidad con lo dispuesto en el apartado 16 del PCT.

5.- Prezioen berrazterketa.

5.- Revisión de Precios.

Kontratu honetan ez dira prezioak berraztertuko. Ez da aurreikusten egikaritzearen zehar ere honako hau gertatzea: haren prezioari eragingo dioten gorabehera handirik izatea eta lizitatzailerek aurreikusi ezin ahal izan dituztenak.

No procede en el presente contrato la revisión de precios. No es previsible que se produzcan oscilaciones significativas que vayan a afectar al precio del mismo y que no hayan podido ser previstas por los licitadores.

6.- Kreditua dagoena agertzea.

6.- Constancia de la existencia de crédito.

Esparru Akordioaren prezioa ordaintzeko finantzaketa aurreikusi da, urte honetako aurrekontuaren kontura.

Para sufragar el precio del Acuerdo Marco hay prevista financiación con cargo al presupuesto del año en curso.

Aurrekontu-izendapena nahiko eta egokia egiaztatzen da kontabilitateari buruzko arautegiaren arabera

Se acredita consignación presupuestaria adecuada y suficiente en los términos de la Normativa Presupuestaria vigente.

7.- Ordaintzeko modua

7.- Forma de Pago

Ordainketa BTParen 13 apartaduan xedatutakoarekin bat etorritz egingo da.

El pago se efectuará de acuerdo con lo dispuesto en el apartado 13 del PCT.

Bestalde, adierazi behar da honako kontratu-

Por otro lado, indicar que el órgano administrativo



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Fueros, 8
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 40
Faxa: 94 466 00 47
kontratazio@getxo.eus
http://www.getxo.eus

espedienteen esku hartu behar duen kontabilitate publikoko gaien eskuduntza daukan administrazio organoa kontratazioa egingo duen organo bera dela, hots, Tokiko Gobernu Batzordea. Halaber, Udaleko Kontu-hartzailetza Arloak ere parte hartzen du.

con competencia en materia de contabilidad pública que ha de intervenir en el presente expediente contractual es el propio órgano de contratación, a saber, la Junta de Gobierno Local. Toma parte asimismo el Departamento de Intervención del Ayuntamiento.

Fakturan, kontratuaren xede den prestazioaren hartzaila den Udaleko Sail, Zerbitzu edo Unitatea azalduko da, hots, Erosketak.

En la factura figurará el Departamento, Servicio o Unidad municipal destinatario de la prestación objeto del contrato, a saber, Compras.

Era berean, fakturetan honajo datu hauek agertu beharko dira:

Asimismo, en las facturas deberán constar los siguientes datos:

Erakundea Entidad	IFK CIF	Unitateen kodeak Códigos de Unidades		
		Erakundea Organismo	Kontabilitate- bulegoa Oficina Contable	Tramitazio-unitatea Unidad Tramitadora
Getxoko Udala - Ayto de Getxo	P4805300C	L01480448	L01480448	L01480448

8.- Bermeak (fidantza)

Kontratuak ondasun kontsumigarriak hornitzea duenez xede, eta horiek ordaindu aurretik eman eta jaso behar direnez, SPKLren 107.1. artikulua ezarritako jarraikiz, jasotzerako unean horniketa behar bezala gauzatu dela egiaztatu ahal bada, **EZ da behin betiko bermerik eskatuko.**

8.- Garantías (fianza)

Siendo el objeto del contrato el suministro de bienes consumibles cuya entrega y recepción debe efectuarse antes del pago del precio, según el artículo 107.1 de la LCSP, permitiendo la comprobación inmediata de la correcta ejecución de los suministros en el momento de su recepción, **NO se exigirá garantía definitiva.**

9.- Arriskua eta mentura

Esparru Akordio hau, eta honek ekartzen dituen geroagoko kontratuak gauzatzeak dakartzen arriskua eta mentura kontratistaren gain izango dira.

Esparru Akordioa eta dakartzen kontratuak egitean, klausuletan, plegu honetan eta baldintza teknikoan pleguan ezarritakoari jarraituko zaio, enpresek beren eskaintzetan ekarritako dokumentazio teknikoaren arabera.

Esparru Akordiotik eratorritako kontratuak betetzat hartuko dira kontratistak kontratatutako zerbitzu guztiak emandakoan, akordioaren baldintzen arabera, Administrazioa ados badago.

9.- Riesgo y ventura

El presente Acuerdo Marco así como los posteriores contratos derivados de aquel, se realizarán a riesgo y ventura del contratista.

El Acuerdo Marco y los contratos derivados se ejecutarán con sujeción a lo establecido en su clausulado, en el presente pliego y en el pliego de prescripciones técnicas, y de acuerdo con la documentación técnica aportada por las empresas en sus ofertas.

Los contratos derivados del Acuerdo Marco se entenderán cumplidos por el contratista cuando éste haya realizado, de acuerdo con los términos del mismo y a satisfacción de la Administración, la totalidad de prestación contratada.

10.- Aukeratutako enpresaburuaren lan betebeharrak

10.- Obligaciones Laborales del empresario seleccionado



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Euskadi
2 0 0 6

Fueros, 8
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 40
Faxa: 94 466 00 47
kontratazio@getxo.eus
http://www.getxo.eus

Esparitu Akordio honetan aukeratzen den enpresaburuak indarrean dauden Gizarte Segurantzako eta Laneko Segurtasun eta Higieneko lanari buruzko xedapenak bete beharko ditu. Hala egin ezean, udalak horregatik erantzukizunetatik salbuetsita geldituko da.

Hain zuzen, kontratistak (eta azpikontratistak, hala badagokio) bere langile guztiak gizarte segurtasun altan eman beharko ditu, behar bezala, dagokien erregimenean.

Kontratuak xede duen jardura burutuko duten langileei aplikatuko zaien hitzarmena zehaztu beharko dute lizitatzailerik, plegu honen II Eranskinean. Adierazpen hori kontratua adjudikatu aurretik egin beharko da eta adjudikazio-ebazpenean jaso eta kontratugilearen profilean argitaratuko da.

Kontratua adjudikatu ondoren, langileei aplikatuko zaizkien baldintzei buruz eskatutako beste edozein informazio eman beharko du lizitatzailerik.

Kontratua gauzatu bitartean, adjudikaziodunak aplikatu behar den hitzarmen kolektiboan adierazitako ordainsaria ordaindu beharko du, langileei dagokien maila profesionalaren arabera. Ordaindu beharreko ordainsaria ez da inoiz izango hori baino txikiagoa.

Kontratua burutzea egoki zaion pertsona bakoitza kontratatu beharko du enpresak, aplikatu behar den hitzarmen kolektiboak ezarritako maila profesionalen, eta pleguetan ezarrita dagoen gutxieneko gaitasun profesionalaren arabera.

Lan-, gizarte-, edo segurtasun- eta higienebetebeharrak ez betetzea kontratua iraungitzeko arrazoiak izan daitezke.

11.- Hizkuntza- Baldintzak

2/2016ko Euskadi Toki Erakundeei buruzko Legeak, 7.8 artikuluan ezarritakoari jarraituz, herritarren hizkuntza-eskubideei eta euskararen eta gaztelaniaren hizkuntza-ofizialtasunaren erregulazioa betetze aldera, esleipendunak

Quien resulte empresario seleccionado en el presente acuerdo marco está obligado al cumplimiento de las disposiciones legales vigentes en materia laboral, de Seguridad Social y de seguridad e higiene en el trabajo, quedando el Ayuntamiento exonerado de responsabilidad por este incumplimiento.

En concreto, el contratista (y subcontratista, en su caso) habrá de cumplir con la obligación de tener debidamente dados de alta en el régimen correspondiente de la Seguridad Social a todos sus trabajadores.

Los licitadores deberán indicar, en el Anexo II de este pliego, el convenio colectivo que será de aplicación a los trabajadores y trabajadoras que realicen la actividad objeto del Acuerdo Marco. Dicha indicación se hará constar en la resolución de adjudicación y se publicará en el perfil del contratante.

La adjudicataria deberá facilitar cuanta información se requiera sobre las condiciones de trabajo que, una vez adjudicado el contrato, se apliquen efectivamente a esos trabajadores y trabajadoras.

La adjudicataria deberá, a lo largo de toda la ejecución del Acuerdo Marco, abonar el salario recogido en el convenio colectivo de aplicación según la categoría profesional que le corresponda a la persona trabajadora, sin que en ningún caso el salario a abonar pueda ser inferior a aquel.

La empresa estará obligada a contratar a cada persona asignada a la ejecución del contrato en la categoría profesional que corresponda en el convenio colectivo de aplicación y de acuerdo con la solvencia profesional mínima exigida en los pliegos.

El incumplimiento de las obligaciones laborales, sociales o de Seguridad e Higiene en el Trabajo, serán causa específica de resolución del contrato.

11.- Condiciones Lingüísticas

En cumplimiento de lo establecido en el artículo 7.8 de la Ley 2/2016 de Instituciones Locales de Euskadi y a fin de dar cumplimiento a la regulación de oficialidad lingüística del euskera y el castellano, el adjudicatario deberá cumplir los



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Fueros, 8
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 40
Faxa: 94 466 00 47
kontratazio@getxo.eus
http://www.getxo.eus

honako baldintza hauek bete beharko ditu:

siguientes requisitos:

- 1) Arreta aurrez-aurrekoa bada, lehen hitza euskaraz izango da eta herritarrek aukeratzen duen hizkuntzan jarraituko da.

- 2) Arreta aurrez-aurrekoa ez bada baizik eta telefonoz, lehen hitza edo agurra euskaraz izango da, eta erabiltzaileak nahi izanez gero, elkarrizketa osoa euskaraz egin ahal izango da (ez bakarrik harrera).

Bi kasuetan (arreta aurrez-aurrekoa dela edo ez dela) adierazgarriak jarri eta mantenduko dira ageriko lekuan, arreta hori euskaraz egin ahal dela esanez. Eta erabiltzaileak (herritarrek) egin behar duen edozein kontsulta zein kudeaketa euskaraz egin dezakeela bermatu beharko da..

- 3) Herritarrei zuzendutako edozein idatzizko elementu egiten denean - jakinarazpenak, oharak, kartelak, obretako abisua, norabideak, programak, sarrera tiketak etab.- elebitara egon beharko dira, lehentasuna emanez euskarari kokapenean edo tamainan. Piktogramak ere erabili ahaliko dira.

- 4) Herritarrek bete edo erabili behar dituen orri eta inprimaki telematikoen kasuan, hizkuntza bietan egon beharko dira lehentasuna emanez euskarazko testuari.

- 5) Informazioa aho bozgorailuen bitartez edo modu telematikoa ematen bada pantaila digital, sare sozial, whatsapp eta antzekoen bidez, euskarari lehentasuna emango zaio, ordena, kokapena edo tamainan.

- 6) Esleipenduna izango da kontratuaren exekuzioaren barruan itzuli behar diren dokumentuen itzulpenen erantzule, eta egiten diren itzulpenak jatorrizko testuaren kalitatea izateaz arduratuko da.

- 1) En caso de que la atención prestada sea presencial, la primera palabra se dirá en euskera y se continuará la conversación en el idioma elegido por la persona que está siendo atendida.

- 2) En caso de que la atención prestada no sea presencial sino telefónica, la primera palabra o el saludo se dirán en euskera, y si la persona usuaria así lo quisiera, toda la conversación podrá ser mantenida en euskera (no solo el saludo).

En ambos casos (tanto si la atención es presencial como si no) se deberán colocar distintivos en lugares visibles, con el fin de informar de que la atención puede ser prestada en euskera. Se garantizará que la persona usuaria (ciudadana) pueda realizar cualquier consulta o gestión en euskera.

- 3) Todos los elementos escritos dirigidos a la ciudadanía —comunicaciones, notas, carteles, avisos de obra, direcciones, programas, entradas, etc.— deberán estar escritos en ambos idiomas, dando prioridad al euskera tanto en la ubicación como en el tamaño. También se podrán usar pictogramas.

- 4) Las hojas y formularios telemáticos que deban ser utilizados o rellenados por la ciudadanía tendrán que estar escritos en ambas lenguas, dando prioridad al texto escrito en euskera.

- 5) En caso de transmitir información por medio de altavoces o de manera telemática a través de pantallas digitales, redes sociales, Whatsapp y similares, se dará prioridad al euskera, teniendo en cuenta el orden, la ubicación y el tamaño.

- 6) El adjudicatario será responsable de las traducciones de los documentos que se deban traducir en el ámbito de la ejecución del contrato; además, se encargará de que la traducción conserve la calidad del texto de partida.



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Fueros, 8
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 40
Faxa: 94 466 00 47
kontratazio@getxo.eus
http://www.getxo.eus



Simulacra:
Firmado:

16/07/2024 7:42:25 IDIA TORRE MARTINEZ (Administrazio Orokorreko Teknikaria / Técnico de Administración General)
16/07/2024 7:50:27 LEIRE BILBAO FUENTE (Ondarea, Kontratazio eta Erosketako Arduraduna / Responsable Patrimonio, Contratación y Compras)

CSV: GET/CSV/2024/18303 7Rfp5ugmD0

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izanperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udaleraren web-orrialdeak (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerrealdean ageri den egiaztapen-kode segunua erabiliz.

12.- Kontratua burutzeko baldintza bereziak

SPKLaren 202 artikuluan xedatutakoaren arabera, kontratua gauzatzeko BTParen 5 apartaduan jasotzen diren baldintza bereziak ezartzen dira, hots:

- 1.- Ikus-entzunezko komunikazio-baliabideak erabiltzea lehenetsiko da, harremanetan jartzeko modu gisa.
- 2.- Behar diren dokumentu guztiak formatu elektronikoa entregatuko dira, ahal dela posta elektronikoz edo zerbitzari bidez. Ezinezkoa bada, pendrive-an edo antzekoan entregatuko dira.
- 3.- Ahal den neurrian, inprimaketa-kopurua murriztuko da.
- 4.- Produktuen entregak kartoi birziklatuzko bilgarrietan egingo dira, eta materialen enbalajea optimizatuko da, bidalketetan ahalik eta kantitate txikiena erabiltzeko moduan.

Kontratu-baldintza horiek ez betetzeak dagokion zigorra ekarriko du, SPKLren 192. eta 193. artikulua aplikatuz.

13.- Kontratataren erantzukizuna, ondoriozatzutako kontratuak burutzerakoan besteei eragindako gaitzengatik

Esparru Akordioaren esleipendunak eratorritako kontratu bakoitzaren burutzeak eskatzen dituen operazioek eragiten dituzten gaitz eta kalteen erantzule izango da, SPKLaren 196 artikuluan ezarri denarekin bat etorritik.

14.- Aldaketak.

SPKLaren 290.1 artikuluan xedatutakoari jarraiki, behin Esparru Akordioa perfektionatzen denean, kontratazio-organoak bertan aldaketak egitea erabaki ahal izango du soilik interes publikoko arrazoiak daudenean, eta betiere haren 203-207 artikuluetan aurreikusitako baldintzak ematen baldin badira.

Aurrez esandakoaren arabera, Esparru Akordio

12.- Condiciones especiales de ejecución

A los efectos de lo dispuesto por el artículo 202 de la LCSP, para este contrato se fijan las condiciones especiales de ejecución recogidas en el apartado 5 del PCT, a saber:

- 1.- Se dará preferencia a la utilización de medios audiovisuales de comunicación como forma de interrelación.
- 2.- Todos los documentos que sean precisos se entregarán en formato electrónico, preferentemente correo electrónico o a través de servidor. Si no fuera posible, se entregarán en pendrive o similar.
- 3.- Se reducirá en lo posible el número de impresiones.
- 4.- Las entregas de productos se realizarán en embalaje de cartón reciclado, y optimizando el embalaje de los materiales de tal manera que se utilice la menor cantidad posible en los envíos.

El incumplimiento de estas condiciones contractuales llevará aparejada la penalidad que corresponda en aplicación de los artículos 192 y 193 de la LCSP.

13.- Responsabilidad del Contratista por los daños causados a terceros durante la ejecución de los contratos derivados

El adjudicatario del Acuerdo Marco será responsable de los daños y perjuicios que se causen como consecuencia de las operaciones que requiera la ejecución de cada contrato derivado, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 196 de la LCSP.

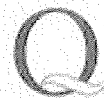
14.- Modificaciones.

De acuerdo con lo dispuesto por el artículo 290.1 LCSP, una vez perfeccionado el Acuerdo Marco, el órgano de contratación sólo podrá acordar modificaciones en el mismo, por razones de interés público y siempre que concurran las circunstancias previstas en sus artículos 203 a 207.

De acuerdo con lo antedicho, para el presente Acuerdo Marco se prevé como supuesto específico



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Euskadi
2 0 0 6

Fueros, 8
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 40
Faxa: 94 466 00 47
kontratazio@getxo.eus
http://www.getxo.eus

honen kasuan aldaketa-kasu berezi bat aurreikusten da: SPKLaren hogeitamairugarren Xedapen Gehigarrian begiesten dena, hots, haren iraupenaren zehar benetako beharrianak aldeztu aurretik zenbatetsi direnak baino handiagoak badira.

Aurreikusitako aldaketen zenbatekoek ezin izango dute gainditu Esparru Akordioaren hasierako zenbatekoaren % 20a, BEZa barne.

15.- Azpikontratazioa

Azpikontratazioa funtsezkoak ez diren prestazioen gainean bakarrik egin daiteke eta SPKLaren 215. eta 216. artikuluetan xedatutakoari egokitu behar da.

Kontratistak azpikontratatzeko asmoa kontratazio organoari idatziz jakinarazi beharko dio, kontratuaren esleipenaren ostean eta, askoz jota, kontratuaren egikaritzea hasten denean. Bertan, hurrengoak zehaztu beharko du:

- Azpikontratatu nahi duen prestazioaren atala.
- Azpikontratatzailen identitatea, kontaktu datuak eta ordezkari legalaren edo legalen datuak.
- Azpikontratatzailen azpikontratatzailen prestazioaren atala gauzatzeko adina gaitasun duela justifikatzea, horretarako, dituen elementu teknikoak eta giza baliabideak eta bere esperientzia kontuan hartuz edo kalsifikazioa, bere kasuan.
- 71. artikuluekin bat etorritik, azpikontratatzaila ez dela kontratatzeko debekuetan erortzen.

Paragrafo honetan edota SPKLko manuetan azpikontratazioarako ezarritako baldintzen arau-hausteei kontratistari azpikontratazioaren zenbatekoaren %50era bitarteko zehapena jartzea eragingo du edo kontratuaren ezeztatena.

Azpikontratazioak inolaz ere ez du Udalaren eta azpikontratatzailaren artean obligaziozko harreman juridikorik sortuko; beraz, azken horiek ezingo du kontratistak berarekin izan ditzakeen bete gabeko betebeharrak erreklamatzeko Udalarengana zuzendu.

de modificación contractual el contemplado en la Disposición Adicional trigésima tercera de la LCSP, es decir, para el caso de que, dentro de su vigencia las necesidades reales fuesen superiores a las estimadas inicialmente.

La cuantía de las modificaciones previstas no superará el 20% del importe máximo del Acuerdo Marco (I.V.A. incluido).

15.- Subcontratación

La subcontratación sólo podrá recaer sobre prestaciones accesorias y se sujetará a lo dispuesto en los artículos 215 y 216 de la LCSP.

El contratista deberá comunicar por escrito al órgano de contratación, tras la adjudicación del contrato y, a más tardar, cuando inicie la ejecución de éste, su intención de subcontratar, especificando:

- La parte de la prestación que pretende subcontratar.
- Identidad, datos de contacto y representante o representantes legales del subcontratista.
- Justificación suficiente de la aptitud del subcontratista para ejecutar la parte de la prestación que se subcontrata, por referencia a los elementos técnicos y humanos de que dispone y a su experiencia, o a la clasificación, en su caso.
- Acreditación de que el subcontratista no se encuentra incurso en prohibición de contratar de acuerdo con el artículo 71.

La infracción de las condiciones establecidas para la subcontratación en este apartado o en los preceptos de la LCSP citados podrá dar lugar a la imposición la contratista de una penalidad de hasta un 50% del importe del subcontrato o la resolución del contrato.

La subcontratación no implicará, en ningún caso, la existencia de una relación jurídica obligacional entre el Ayuntamiento y el subcontratista, de manera que este último no podrá dirigirse al Ayuntamiento en reclamación de obligaciones que le adeude el contratista.



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Fueras, 8
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 40
Faxa: 94 466 00 47
kontratazio@getxo.eus
http://www.getxo.eus



Finmado: 16/07/2024 7:42:25 IDOIA TORRE MARTINEZ (Administrazio Oinorreko Teknikaria / Técnico de Administración General)
Firmado: 16/07/2024 7:50:27 LEIRE BILBAO FUENTE (Ondarra, Kontratazio eta Erosketako Arduraduna / Responsable Patrimonio, Contratación y Compras)

16.- Zigorrek ez betetzeengatik

Bai Esparru Akordioa bai hartatik ondorioztatutako kontratuak ez badira betetzen Oro har, SPKLaren 192. artikulutik 194. artikulura ezarritako zigor araubidea aplikatuko da.

Zehazki, eskainitako epearekiko entregaren atzerapenari BTaren 7. atalean xedatutako zigorra aplikatuko zaio.

16.- Penalties por incumplimiento

Con carácter general a los incumplimientos tanto del Acuerdo Marco como de los contratos del mismo derivados se les aplicará el régimen sancionador establecido en los artículos 192 a 194 de la LCSP.

De manera específica, al retraso de la entrega sobre el plazo ofertado se le aplicará la penalidad dispuesta en el apartado 7 del PCT.

17.-Esparru Akordioa eta eratorritako kontratuak iraungitzea

Esparru Akordioa eta horretatik eratorritako kontratuak iraungiko dira betetakoan edo suntsiaraztearen bidez.

Esparru-akordiotik eratorritako hornidura-kontratuak suntsiarazteko arrazoiak SPKLaren 211. eta 306. artikuluetan ezarrita daude.

17.- Extinción del Acuerdo Marco y de los contratos derivados

El Acuerdo Marco y los contratos derivados del mismo se extinguirán por su cumplimiento o por resolución.

Constituyen causas de resolución de los contratos de suministros que se deriven del Acuerdo Marco las establecidas en los artículos 211 y 306 de la LCSP.

Nolanahi ere, kontratistak administrazioari benetan egindako kalte-galerak ordaindu beharko dizkio.

En todo caso, el contratista deberá abonar a la administración los daños y perjuicios que efectivamente le haya irrogado.

18.- Hornidura jasotzea

Eskabideak BTParen 12 apartaduan xedatutakoarekin bat etorritik entregatuko dira.

18.- Recepción del suministro

La entrega de los pedidos se sujetará a lo dispuesto en el apartado 12 del PCT.

19.- Lagatzea

Adjudikaziodunak hirugarren bati laga dakizkioke eskubide eta betebeharrak. Horretarako lagatzailearen gaitasun tekniko edo pertsonalak ez dira Esparru Akordioaren esleipenerako erabakigarriak izan behar. Gainera, lagatze honek ezin izango du merkatuaren lehiakortasunaren berriazko murrizketa bat sortu.

19.- Cesión

Los derechos y obligaciones del Acuerdo Marco podrán ser cedidos por el adjudicatario a un tercero, siempre que las cualidades técnicas o personales del cedente no hayan sido determinantes para la adjudicación del Acuerdo Marco, y de la cesión no resulte una restricción efectiva de la competencia en el mercado.

Gainera, SPKLaren 214.2 artikulua jasotzen dituen baldintzak bete beharko dira.

Además deberán cumplirse los requisitos recogidos en el artículo 214.2 de la LCSP.

20.- Administrazioaren eskubideak

Administrazioari dagokio a) Esparru Akordioa eta eratorritako kontratuak interpretatzea, b) sor daitezkeen zalantzak ebaztea, c) herri-onurako arrazoiengatik aldatzea, d) amaiera ematea eta amaiera horren ondorioak zehaztea, SPKLaren 190

20.- Prerrogativas de la Administración

Corresponden a la Administración las prerrogativas de interpretar el Acuerdo Marco y sus contratos derivados, resolver las dudas que ofrezca su cumplimiento, modificarlos por razones de interés público, acordar su resolución y determinar los



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Euskadi
2 0 0 6

Fueros, 8
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 40
Faxa: 94 466 00 47
kontratazio@getxo.eus
http://www.getxo.eus

eta 190 artikuluetan eta APKAOan ezarritako muga, baldintza eta ondorioei eutsiz.

efectos de ésta, dentro de los límites y con sujeción a los requisitos y efectos establecidos en los artículos 190 y 191 LCSP, así como en el RGCAP.

21.- Esparru Akordioaren esleipena egiteko bidea eta modua eta publizitatea

SPKLaren 220.1 artikuluan xedatutakoarekin bat etorritik, Esparru Akordioa egiteko lege horren Bigarren Liburuko I. tituluko I. kapituluaren 1. eta 2. ataletan ezarritako prozedura-arauak jarraituko dira.

Esparru Akordio honen esleipena prozedura ireki bidez egingo da, SPKLaren 156 artikuluan xedatzen denarekin bat etorritik.

Lizitazio hau, SPKLaren 135 artikuluan xedatutakoarekin bat etorritik, kontratazio organoaren kontratatzailearen profilean iragarriko da. Horretara jo ahal izango da informatikako hurrengo atarian edo web orrian: www.getxo.eus/kontratatzailearen profila.

22.- Kontratazeko ahalmena eta kaudimena.

Zuzenbideko eta jarduteko gaitasuna duten pertsona fisiko zein juridikoen parte hartu ahal izango dute enpresario-hautaketa honetan, espainiak zein atzeritarrak, baldin eta beren kaudimena eta fidagarritasun tekniko edo profesionala frogatzen badituzte, eta kontratazeko debekuren bat ez badute, SPKLaren 71 artikuluan adierazitako arrazoiak direla eta. Kaudimena egiaztatzeko eta ebaluatzeko bideak 23.2.i) baldintzan ezarritakoak izango dira.

Pertsona fisiko edo juridikoen beren kabuz edo baimendutako ordezkarien bitartez kontratatu ahal izango dute. Ordezkariak kontratatuz gero, berariaz emandako ahalorde askietsia erabili beharko dute. Pertsona juridiko baten ordezkari baten kideren bat azaltzen denean, ordezkari izateko ahalmena duela frogatu beharko du agiri bidez. Bi kasuetan ere, kontratazeko gaitasunik eza dakarten arrazoiak, gorago aipatutakoak, ordezkariari ere aplikatu behar zaizkio.

Enpresariak, gainera, kontratu hau burutzeko eska daitekeen gaitasun enpresarial edo profesionala izan beharko dute.

21.- Procedimiento de adjudicación del Acuerdo Marco y publicidad

De conformidad con lo establecido en el artículo 220.1 de la LCSP para la celebración del Acuerdo Marco se seguirán las normas de procedimiento establecidas en las Secciones 1.ª y 2.ª del Capítulo I del Título I del Libro Segundo de dicha ley.

La adjudicación del presente Acuerdo Marco se realizará por procedimiento abierto, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 156 de la LCSP.

El anuncio de licitación, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 135 LCSP, se publicará en el Perfil del contratante del órgano de contratación, cuyo acceso se podrá realizar en el siguiente portal informático o página web: www.getxo.eus/perfil del contratante.

22.- Capacidad y solvencia para contratar.

Podrán tomar parte en este procedimiento de selección de empresarios las personas naturales o jurídicas, españolas o extranjeras, que se hallen en plena posesión de su capacidad jurídica y de obrar, acrediten su solvencia económica, financiera y técnica o profesional y no estén incurso en ninguna de las prohibiciones para contratar establecidas en el artículo 71 LCSP. La solvencia se acreditará y evaluará de acuerdo con los medios establecidos en la letra i) de la cláusula 23.2 de este pliego.

Podrán hacerlo por sí o representadas por persona autorizada, mediante poder bastante otorgado al efecto. Cuando en representación de una persona jurídica concurra algún miembro de la misma, deberá justificar documentalmente que está facultado para ello. Tanto en uno como en otro caso, al representante le afectan las causas de incapacidad para contratar citadas.

Los empresarios deberán contar, asimismo, con la habilitación empresarial o profesional que, en su caso, sea exigible para la realización de la actividad o prestación objeto del presente contrato.



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Euskadi
2 0 0 6

Fueras, 8
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 40
Faxa: 94 466 00 47
kontratazio@getxo.eus
http://www.getxo.eus

Lizitatzaila Europar Batasuneko beste estatu batekoa bada SPKLaren 67 artikuluan ezarritakoa bete beharko da. Lizitatzaila Europar Batasunetik kanpoko estatuetakoa denean, SPKLren 68 artikuluan ezarritakoa bete beharko da.

Cuando el licitador sea de otros Estados pertenecientes a la Unión Europea se estará a lo dispuesto en el artículo 67 de la LCSP. Cuando el licitador sea de Estados no pertenecientes a la Unión Europea se estará a lo dispuesto en el artículo 68 LCSP.

23.- Proposamenen aurkezpena

Baldintza Agiria eta dokumentazio teknikoak lizitatzailen esku egongo dira informatikako hurrengo atarian edo web orrian: www.getxo.eus/kontratatzailaren profila.

Interesdunek Getxoko Udalaren Kontratazio Zerbitzura bidali ahal izango dituzte galderak, zalantzak edo kontsultak, correo-e kontratazio@getxo.eus helbidearen bitartez, betiere SPKLren 138.3 artikuluan xedatutakoaren arabera.

Eskaintzak bitarteko elektronikoak erabiliz aurkeztuko dira, KONTRATAZIO PUBLIKOA EUSKADIN plataformaren barruan dagoen LIZITAZIO ELEKTRONIKORAKO SISTEMA izeneko aplikazioaren bitartez. Horretarako epea 15 (hamabost) egun naturalekoa izango da, lizitazio-iragarkia kontratatzailearen profilean argitaratu eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita.

23.- Presentación de proposiciones

Los Pliegos de Condiciones, así como la documentación técnica unida a los mismos, estarán a disposición de los licitadores en el portal informático o página web: www.getxo.eus/perfil del contratante.

Los posibles interesados podrán dirigir sus preguntas, dudas y/o consultas al Servicio de Contratación del Ayuntamiento de Getxo, a través de la dirección de correo-e kontratazio@getxo.eus, siempre de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 138.3 de la LCSP.

La presentación de las ofertas se realizará por medios electrónicos, a través de la aplicación denominada SISTEMA DE LICITACIÓN ELECTRÓNICA, ubicada en la PLATAFORMA CONTRATACIÓN PÚBLICA EN EUSKADI, en el plazo de 15 (quince) días naturales contados desde el siguiente a la publicación en el perfil del contratante del correspondiente anuncio de licitación.

Ezarritako epearen azken eguna balioduna ez bada (larunbatak, igandeak eta jaiegunak ez dira baliodunak), epea hurrengo egun baliodunera luzatuko da berez.

Cuando el último día del plazo fijado sea inhábil (son inhábiles los sábados, domingos y festivos), se entenderá prorrogado al primer día hábil siguiente.

Hori erabiltzeko baldintzak honako hauek izango dira:

1. Administrazio-betekizunak:
 - a) Ziurtagiri digital bat izatea, Euskal Autonomia Erkidegoko administrazioak izapidetze elektronikorako erabiltzea baimentzen duena. Gaur egun, ziurtagiri elektroniko horiek honako hauek dira:
 - Izenpe (erakundea, herritarra, erakundearen ordezkaria)
 - FNMT (erakundea, herritarra, erakundearen ordezkaria)

Los requisitos para su utilización son los siguientes:

1. Requisitos administrativos:
 - a) Disponer de un certificado digital cuyo uso esté autorizado por la Administración de la CAE a efectos de tramitación electrónica. Actualmente estos certificados electrónicos son los siguientes:
 - Izenpe (Entidad, Ciudadano, Representante de Entidad)
 - FNMT (Entidad, Ciudadano, Representante de Entidad)



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Fueros, 8
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 40
Faxa: 94 466 00 47
kontratazio@getxo.eus
http://www.getxo.eus

- NAN-e
- Camerfirma (erakundea, herritarra)

b) Honako egoera hauetariko batean egotea:

- Euskal Autonomia Erkidegoko Lizitatzailleen eta Enpresa Sailkatuen Erregistroan alta emanda egotea eta indarrean dagoen ziurtagiria izatea.
- Aldi baterako habilitazioaren sisteman alta emanda egotea.
- Bi operadore ekonomikorik edo gehiagok multzo gisa eta, adjudikaziodun suertatzekotan, ABEE bat osatzeko konpromisoarekin parte hartzen badute lehiaketan, konpromiso hori aldi baterako habilitazioaren sisteman erregistratuta egon behar da.

2. Baldintza teknikoak:

Baldintza teknikoei buruzko informazioa honako esteka honetan aurki daiteke:

<https://www.contratacion.euskadi.eus/recomendaciones-uso-licitacion-electronica/w32-kpelicel/es/>

Lizitazio elektronikoari buruzko zalantzak edo gorabeherak konpontzeko laguntza-zerbitzua: 945016298.

Honela aurkeztu behar da:

- Beherago adierazitako dokumentuak dagozkien gutun-azal elektronikoetan erantsi behar dira. Horiek, aipatutako apartatuarekin bat etorritik, aplikazioan azaltzen dira.
- Gutun-azalak nahiz horien edukia elektronikoki sinatu behar ditu lizitatzailleak.
- Jarraian adierazitako luzapenekin gordetako dokumentuen irakurketa eta izapidetzea bermatu daiteke soilik: .doc,

- Dni-e
- Camerfirma (Entidad, Ciudadano)

b) Estar en alguna de estas situaciones:

- Estar dado de alta y disponer de certificación vigente en el Registro de Licitadores y Empresas Clasificadas de Euskadi.
- Estar dado de alta en el sistema de habilitación temporal.
- En el caso de que dos o más operadores económicos concurren agrupados con el compromiso de constituirse formalmente en UTE en caso de resultar adjudicatarios: el compromiso de UTE debe estar registrado en el sistema de habilitación temporal.

2. Requisitos técnicos:

La información sobre los requisitos técnicos se encuentra disponible en el siguiente enlace:

<https://www.contratacion.euskadi.eus/recomendaciones-uso-licitacion-electronica/w32-kpelicel/es/>

Servicio de soporte para resolver dudas o incidencias sobre licitación electrónica: 945016298.

La forma de presentación será la siguiente:

- Los documentos indicados más abajo se deben anexar en los respectivos sobres electrónicos que, de conformidad con dicho apartado, aparecen en la aplicación.
- Tanto los sobres como su contenido serán firmados por el licitador de forma electrónica
- Sólo se garantiza la lectura y tramitación de los documentos almacenados con las siguientes extensiones: .doc, .xls, .ppt, .docx, .xlsx, .pptx, .pdf, .rtf, .sxw, .sdw,



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Euskadi
2 0 0 6

Fueros, 8
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 40
Faxa: 94 466 00 47
kontratazio@getxo.eus
http://www.getxo.eus

.xls, .ppt, .docx, .xlsx, .pptx, .pdf, .rtf,
.sxw, .sdw, .abw, .xml, .jpg, .bmp, .tiff,
.zip eta .7z

- d) Birusak sistemaren operatibitatean izan dezakeen eragina murrizteko asmoz, dokumentuak honako formatu hauetan bidaltzea gomendatzen da: .pdf, .rtf, .sxw, .jpg eta .tiff
- e) Eskaintzaren bidalketa epearen barruan hasten bada eta arrakastaz bukatzen bada, garaiz jasotakotzat joko da.

.abw, .xml, .jpg, .bmp, .tiff, .zip y .7z

- d) Con el objetivo de minimizar la incidencia que la presencia de virus pueda tener en la operatividad del sistema, se recomienda el envío de los documentos en los siguientes formatos: .pdf, .rtf, .sxw, .jpg y .tiff
- e) Se entenderá recibida la oferta en el plazo de presentación si se inicia la transmisión dentro de él y finaliza con éxito.

***Lizitatzailerei gomendatzen zaie, azken uneko arazo teknikoak ekiditeko asmoz, eskaintza behar besteko aurrerapenarekin aurkezte**

Gutun-azal elektronikoko bakoitzaren edukia honako hau izango da:

LEHEN GUTUNAZALA.- kontratazio-plataforman "gaitasun eta kaudimenari buruzko gutunazala" deritzo).

Bertan sartuko dira:

1.- Gutun-azaleko dokumentuen aurkibidea.

2.- Lizitatzailerearen ardurapeko aitortpena, adieraziz, agiri honetako II. Eranskinen ereduaren arabera, administrazioarekin kontratatzeke lege ezarritako baldintzak betetzen dituela. Dokumentu honek, tramitazioaren une honetan, jarraian a) eta j) letren artean zerrendatzen diren dokumentuak ordezkatzen ditu. Hau da, lizitazioaren une honetan bakarrik esandako Eranskina aurkeztu behar da, dagokion moduan beteta; zerrendatzen diren dokumentuak errekerimendua egiten deean aurkeztu beharko dira, hurrengo parrafoan esaten denarekin bat etorritik (plegu honen 27 apartatuan esaten den errekerimendua).

Esleipen-proposamena baino lehenago, Udalak lizitatzailerearen gaitasun juridikoa eta jardutekoa beharrezkoa den dokumentazioa jasoko du, hots, ondorengo dokumentuak:

***Se recomienda a los licitadores que para evitar problemas técnicos de último momento la presentación de la oferta se realice con la suficiente antelación**

El contenido de cada sobre electrónico será el siguiente:

SOBRE PRIMERO.- (en la plataforma de contratación se denomina "sobre de capacidad y solvencia").

Contendrá:

1.- Índice de los documentos contenidos en el sobre.

2.- Declaración responsable del licitador indicando que cumple las condiciones establecidas legalmente para contratar con la Administración, según el modelo del Anexo II de este documento. Este documento sustituye, en este momento de la tramitación, a los relacionados a continuación, de las letras a) a la j). Así pues, en este momento de la licitación únicamente ha de presentarse el citado Anexo debidamente cumplimentado; los documentos relacionados se presentarán cuando se requiera para ello, de acuerdo con lo indicado en el párrafo siguiente (requerimiento al que se refiere el apartado 27 de este pliego).

Con anterioridad a la propuesta de adjudicación, el Ayuntamiento recabará la documentación necesaria para acreditar su capacidad jurídica y de obrar y su habilitación para contratar, es decir, los documentos siguientes:



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Fueros, 8
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 40
Faxa: 94 466 00 47
kontratazio@getxo.eus
http://www.getxo.eus

- a) Lizitatzailaren NANaren kopia, pertsona fisikoa izanez gero. a) Copia del D.N.I. del licitador, si es persona física.
- b) Beste norbanako edo erakunde baten ordezkari izateko, aski den ahalordea, aurkezten duenaren NANarekin batera. b) Poder bastante para quienes acudan en representación de otra persona o entidad, junto con fotocopia del D.N.I. del representante.
- c) SPKLaren 71 artikuluan ezarritako balizkoetan ez dagoelako erantzutarako adierazpena. c) Declaración responsable de no estar incurso en ninguna de las prohibiciones de contratar enumeradas en el artículo 71 de la LCSP.
- d) Indarrean dauden xedapenak ezarritako zerga eta Gizarte Segurantzaren betebeharrak bete dituela. d) Hallarse al corriente del cumplimiento de las obligaciones tributarias y con la Seguridad Social impuestas por las disposiciones vigentes.
- e) Baldin eta lizitatzaila pertsona juridikoa bada: eraketaren eskritura edo, hala denean, aldarazpenaren eskritura, Merkataritzako Erregistroan inskribatuta egongo dena, eta horren identifikazio fiskalerako zenbakia, aplikagarria zaion merkataritzako legeriaren arabera inskripzioa eska daitekeenean. Baldin eta ezin bada eskatu, jarduteko ahalmen horren benetakotzea eskritura edo eraketa, estatutu edo eraketako ekintzen dokumentuaren bidez egingo da eta horietan jardura erantzeko arauak agertuko dira eta, hala denean, dokumentu horiek ere kasuan kasu egokia izango den erregistro ofizialean inskribatuta egon beharko dute. e) Si el licitador es persona jurídica: escritura de constitución o modificación, en su caso, debidamente inscrita en el Registro Mercantil y número de identificación fiscal, cuando la inscripción fuera exigible conforme a la legislación mercantil que le sea aplicable. Si no lo fuere, la acreditación de la capacidad de obrar se realizará mediante la escritura o documento de constitución, estatutos o acto fundacional, en el que constaren las normas por las que se regula su actividad, inscritos, en su caso, en el correspondiente Registro oficial.
- f) J.E.Z.n alta egoeran egotea benetakotzea, hau da, kontratuaren xedari dagokion epigrafean baldin eta jarduneko ekitaldiari badagokio eta JEZaren azken jasoagiria gainerako kasuetan. Kasu batean eta bestean delako zerga horren matrikulan baja ez hartzearen erantzukizuneko aitortzea aurkeztu behar da. Betekizun hau ezin izango da alde zuzenetik eskatu baldin eta lizitatzailak, proposamena aurkezteko unean, esandako zergari behartuta dagoen iharduerarik ez badu egiten; baina kasu horretan, betebeharen egiaztatzea esleipena baino lehenago aurkeztu beharko da. f) Acreditación de estar dado de alta en el I.A.E., en el epígrafe que corresponda al objeto del contrato, mediante la presentación del alta -si se refiere al ejercicio corriente- o del último recibo del I.A.E en los demás casos, acompañada en ambos supuestos de una declaración responsable de no haberse dado de baja en la matrícula del referido impuesto. Este requisito no será exigible con carácter previo si el licitador, al momento de presentar su proposición, no realiza todavía ninguna actividad sujeta a dicho impuesto, si bien, en tal caso, la acreditación de su cumplimiento habrá de presentarse antes de la adjudicación.
- g) Espainiakoak ez diren eta Europar Batasuneko kideak diren enpresariok direnean egokia den erregistroan inskribatuta dagoela egiaztatu beharko dute, hau da, kasuan kasu kokatuta dauden tokietako legeriarekin bat edo zuzeneko aitortpen bat edo ziurtagiri bat aurkeztu beharko dute, hau da, aplikagarriak diren erkidegoko xedapenak betetz. g) Cuando se trate de empresarios no españoles de Estados miembros de la Unión Europea, deberán acreditar su inscripción en el registro procedente de acuerdo con la legislación del Estado donde estén establecidos o mediante la presentación de una declaración jurada o un certificado, de acuerdo con las disposiciones



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Euskadi
2 0 0 6

Fueros, 8
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 40
Faxa: 94 466 00 47
kontratazio@getxo.eus
http://www.getxo.eus

comunitarias de aplicación.

h) Komunitarioak ez diren enpresarioen kasuan, h) Cuando se trate de empresarios no comunitarios, deberán presentar informe de la respectiva Misión Diplomática Permanente española, con el contenido referido en el artículo 68 de la LCSP.

i) Ondorengo gutxienezko kaudimen ekonomiko edo finantzarioa eta tekniko edo profesionalaren egiaztagiria:

- Kaudimen ekonomiko edo finantzarioari dagokionez:

Lizitatzailleek egiaztatu beharko dute azken amaitutako hiru urteetako bolumen handieneko urtean, gutxienez 31.997,11€ eurotan (BEZ kanpo) egin dituztela urteko salmenta-neurriak.

Egiaztapena dagokion Merkataritza Erregistroan aurkeztutako urteko kontuen bitartez egingo da (galera-irabazien kontuari dagokion apartaduan).

- Kaudimen teknikoa edo profesionalari dagokionez:

Amaitutako azken hiru urteetan herri-administrazioarentzako edo sektore pribatuarentzat egindako antzeko lanen zerrenda, erantzukizun-adierazpen batean jasoa. Zerrenda horrekin batera organo eskudunak eman edo ikus-onesitako ziurtagirien bidez egiaztatuko dira, hartzailea sektore publikoko entitate bat denean; hartzailea subjektu pribatu bat denean, berriz, berak emandako ziurtagiri baten bidez edo, bestela, enpresaburuaren adierazpen baten bitartez. Ziurtagiriek datu hauek eduki behar dituzte:

- 1- Lanaren izena.
- 2- Bezeroa.
- 3- Tokia (herria, probintzia eta autonomia erkidegoa).
- 4- Zenbatekoa (BEZ gabe)
- 5- Hasiera eta amaiera datak.

i) Justificantes del cumplimiento de los siguientes requisitos mínimos de solvencia económica o financiera y técnica o profesional:

- En cuanto a solvencia económica o financiera:

Los licitadores deberán acreditar un volumen anual de negocios, en el de mayor volumen de los últimos tres años finalizados, por un importe mínimo de 31.997,11€ euros (I.V.A. excluido)

La acreditación se realizará mediante las cuentas anuales depositadas en el correspondiente Registro Mercantil (apartado correspondiente a la cuenta de pérdidas y ganancias).

- En cuanto a la solvencia técnica o profesional:

Relación de los trabajos (recogida en una declaración responsable), similares a los descritos en el presente caso, realizados en los últimos tres años finalizados para la Administración Pública o el sector privado. Dicha relación habrá de acompañarse de los certificados expedidos o visados por el órgano competente, cuando el destinatario sea una entidad del sector público; cuando el destinatario sea un sujeto privado, mediante un certificado expedido por éste o, a falta de este certificado, mediante una declaración del empresario. Dichos certificados habrán de contener los siguientes datos:

- 1- Denominación del trabajo
- 2- Cliente
- 3- Lugar (localidad, provincia, Comunidad Autónoma)



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Fueros, 8
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 40
Faxa: 94 466 00 47
kontratazio@getxo.eus
http://www.getxo.eus

- 6- Lana behar bezala egin zen,
bezzeroaren asebetetzearekin.

Beharrezkoa izango da antzeko
hornidurak egin izana gutxienez
urtezko 21.331,40 eurotan
metaturik (BEZa kanpo), lehen
aipatutako denboraldiaren
egikaritze gehieneko urtean.

SPKLaren 89.1 h) artikulua aplikatuz,
sortu berri diren enpresek (ulertzen da
horiek direla bost urte baino gutxiagoko
aintzinasuna dtutenak) beraien
kaudimen teknoa bai esandako bitartekoa
medio egiaztatu ahal izango dute edo bai
ondorengo honen bidez: hornitu
beharreko honako produktu hauen
laginak, deskribapenak eta argazkiak,
zeintzuen benetakotasuna erakunde
kontratatzailleak eskatuta egiaztatu ahal
izango duen:

- Gizonentako mahuka
desmontagarri-dun haize-babesak.
- Emakume operadoreentzako prakak

Esandako kaudimena (bai ekonomikoa
edo finantzarioa, bai teknikoa edo
profesionala) ezin izango da egiaztatu
kontratisten klasifikazioaren
ziurtagiariaren bidez, hornidura-kontratua
bait da, horretarako klasifikaziorik ez bait
dago.

j) Enpresa atzeritarrek espainiar epaitegi eta
aizitegien jurisdikzioaren pean jartzen direlako
adierazpena egin behar dute, zuzenean edo
zeharka kontratuak ekar litzakeen gorabehera
guztietarako. Lizitatzailleak atzeritar jurisdikzio
foruari (baleuka) uko egingo dio.

3.- JAKINARAZPEN ELEKTRONIKOAK
EGITEKO DATUAK, plegu honen III eranskin
gisa agertzen dem ereduarekin bat etorritik.

- 4- Importe (sin IVA)
5- Fechas de inicio y
finalización.
6- Si el trabajo se realizó a
satisfacción del cliente.

Será necesario haber realizado
suministros similares por un
importe mínimo anual acumulado
de 21.331,40 euros, I.V.A.
excluido, en el año de mayor
ejecución del período antes
indicado.

En aplicación de lo dispuesto en el artículo
89.1 h) de la LCSP, las empresas de
nueva creación (entendiendo por tales
aquellas que tengan una antigüedad
inferior a cinco años) podrán acreditar su
solvencia técnica mediante el citado
medio o por el siguiente: Muestras,
descripciones y fotografías de los
siguientes productos a suministrar, cuya
autenticidad pueda certificarse a petición
de la entidad contratante:

- Cortavientos con mangas
desmontables caballero a.v.
amarilla.
- Pantalón operario femenino

La solvencia antedicha (económica o
financiera y técnica o profesional) no
podrá acreditarse mediante el
certificado acreditativo de estar en
posesión de clasificación de contratistas,
por tratarse de un contrato de
suministro, para el cual no existe tal
clasificación.

j) Para las empresa extranjeras, declaración de
someterse a la jurisdicción de los Juzgados y
Tribunales españoles de cualquier orden, para
todas las incidencias que de modo directo o
indirecto pudieran surgir del contrato, con
renuncia, en su caso, al fuero jurisdiccional
extranjero que pudiera corresponder al licitante.

3.- DATOS PARA NOTIFICACIONES
ELECTRÓNICAS, según modelo incluido como
Anexo III de este pliego.



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Euskadi
2 0 0 6

Fueros, 8
48992 GETXO (Bizkaia)
Tl: 94 466 00 40
Faxa: 94 466 00 47
kontratazio@getxo.eus
http://www.getxo.eus



Sinalua: 16/07/2024 7:42:25 IDOIA TORRE MARTINEZ (Administratzaile Orokorreko Teknikaria / Técnico de Administración General)
Firmado: 16/07/2024 7:50:27 LEIRE BILBAO FUENTE (Ondarea, Kontratazio eta Erosketarako Arduraduna / Responsable Patrimonio, Contratación y Compras)

Galdututako gaitasun- eta kaudimen-baldintzak betetzen direla hautemateko une erabakiorra proposamenak aurkezteko epearen amaiera izango da.

El momento decisivo para apreciar la concurrencia de los requisitos de capacidad y solvencia exigidos será el de finalización del plazo de presentación de proposiciones.

Aurreko a) eta f) bitarteko hizkietan adierazi diren inguruabarrak Euskal Autonomia Erkidegoko Lizitatzailen eta Enpresa Sailkatuen Erregistro Ofizialeko edo Estatuko Lizitatzailen eta Enpresa Sailkatuen Erregistro Ofizialeko ziurtagiriaren bidez egiaztatu daitezke (27 idatz-zatian xedatutakoaren arabera errekerimendua egiten zaienean), edo SPKLaren 96 artikuluan ezarri dena betetzen duen batasuneko ziurtagiri baten bidez, beti ere, agiri horietan egiaztatu beharreko alderdiak azaltzen badira. Kasu honetan aipatu den ziurtagiri horrekin batera lizitatzailaren erantzukizuneko aitortpen bat aurkeztu behar da eta horretan adierazi behar du ez dela aldaketarik egon ziurtagiriaren azaldu diren inguruabar horietan.

Las circunstancias señaladas en las anteriores letras a) a f) podrán acreditarse, cuando sean requeridos para ello según lo establecido en el apartado 27, mediante una certificación del Registro Oficial de Licitadores y Empresas Clasificadas de la Comunidad Autónoma Vasca, del Registro Oficial de Licitadores y Empresas Clasificadas del Estado o mediante un certificado comunitario de clasificación conforme a lo establecido en el art. 96 LCSP, siempre y cuando en tales documentos figuren los datos y extremos a acreditar. En este caso, deberá acompañarse a la referida certificación una declaración responsable del licitador en la que manifieste que las circunstancias reflejadas en el correspondiente certificado no han experimentado variación.

BIGARREN GUTUNAZALA: (kontratazio plataforman "sobre de fórmulas" deitzen da)

SOBRE SEGUNDO: (denominado en la plataforma de contratación "sobre de fórmulas")

Barruan, hauexek sartu beharko dira:

Incluirá:

- 1) ESKAINTZA EKONOMIKOA, plegu honen I. Ernaskinean jasotzen den ereduarekin bat etorriz. Gainaera, BTParen 6 apartaduan xedatutakoa kontuan hartu beharko da.

- 1) OFERTA ECONÓMICA, de acuerdo con el modelo recogido en el Anexo I de este pliego. Habrá de observarse además lo dispuesto en el apartado 6 del PCT.

Eskaintza bat BEZari dagokion zenbatekoa, bai eta aplikatutako zerga ere, behar bezala banakatuta ez dagoela aurkeztuz gero, Udalak banakapenaren interpretazioa berez egingo du modurik egokienean edo, bestela, oker egindako eskaintza baztertuko du.

Para el caso de que una oferta se presente sin reflejar debidamente desglosada la cantidad correspondiente al I.V.A., así como el porcentaje impositivo aplicado, el Ayuntamiento se reserva la facultad de, o bien realizar la interpretación del desglose por sí misma, de la manera más adecuada posible, o bien excluir la oferta incorrectamente realizada.

- 2) DESGAITASUNA DUTEN ENPRESAKO LANGILEEN EGIAZTAPENA

- 2) ACREDITACIÓN DE TRABAJADORES DE LA EMPRESA CON DISCAPACIDAD

LAGINEN AURKEZPENA: Gorago adierazi den moduan, lizitazioa elektronikoa izango da eta proposamenak plataforma digitalean sartuko dira, hau da, formatu elektronikoan. Hala ere, BTParen 6 apartaduan esaten diren lagin fisikoak

PRESENTACIÓN DE MUESTRAS: A pesar de que, como se ha indicado más arriba, la licitación será electrónica y las proposiciones se introducirán en la plataforma digital, es decir, en formato electrónico, todos los licitadores



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Fueros, 8
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 40
Faxa: 94 466 00 47
kontratazio@getxo.eus
http://www.getxo.eus

aurkeztu beharko dituzte. Getxoko Foru kaleko 8. zenbakian (P.K.: 48992) dagoen Kontratazio Zerbitzuan aurkeztu edo bertara bidali beharko dira, **eskaintzak aurkezteko azken eguneko 14:00ak baino lehen.** **deberán presentar las muestras físicas referidas en el apartado 6 del PCT.** Se presentarán o dirigirán al Servicio de Contratación, sito en la calle Fueros nº 8 de Getxo (C.P. 48992) **antes de las 14:00 horas del último día de presentación de ofertas.**

Laginak postaz bidaltzen badira, lizitatzailleak dagokion frogagiriarekin egiaztatu beharko ditu bidalketaren eguna eta ordua. Gainera, kontratazio-organoari (Kontratazio Zerbitzuaren bitartez) jakinarazi beharko zaio lagin fisikoak bidali dituela egun horretan bertan eta lizitazio-epea amaitzen den eguneko 14:00ak baino lehen. kontratazio@getxo.eus e-posta helbidera bidaliko du hori.

Si la presentación de las muestras se realiza mediante envío por correo, el licitador deberá acreditar, con el resguardo correspondiente, la fecha y la hora del envío y comunicar al órgano de contratación (a través del Servicio de Contratación) la remisión de las muestras, en el mismo día y antes de las 14:00 horas del día de finalización del plazo de licitación, por correo-e a la dirección: **kontratazio@getxo.eus.**

Laginak baitan duen paketearen kanpoaldean **6454 espediente-zenbakia** adieraziko da, eta aurkeztu dituen enpresa zein den.

En el exterior del paquete conteniendo las muestras se indicará **Expediente nº 6454** y la empresa que los presenta.

24.- Eskaintzari eustea

Lizitatzaila eskaintzari eustera behartuta dagoen epea hiru hilabetekoa izango da, eskaintzak aurkezteko epea amaitzen den datatik zenbatzen hasita.

24.- Mantenimiento de la oferta

El plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta será de tres meses, a contar desde la fecha de finalización del plazo para presentar ofertas.

25.- Esparru Akordioaren Adjudikazioaren tramitea

LEHENENGO GUTUNAZALA (GAITASUNA ETA KAUDIMENA), Ondare, Kontratazio eta Erosketa Arloko arduradunak, Kontratazio-Mahaiaren eskuordetzeaz diharduen pertsona bakarreko organo gisa (Mahaiaren 2023/07/27ko Erabaki bidez emandako eskuordetzea), irekiko du ekintza publikoan, Kontratazio Zerbitzuko bulegoetan, proposamenak aurkezteko epea amaitu eta hurrengo bigarren egun balioduneko 09:30etan.

25.- Trámite de Adjudicación del Acuerdo Marco

La apertura del SOBRE PRIMERO (CAPACIDAD Y SOLVENCIA) se realizará en acto público celebrado por la Responsable de Patrimonio, Contratación y Compras, como órgano administrativo unipersonal que actúa por delegación de la Mesa de Contratación (delegación otorgada mediante Acuerdo de la Mesa de fecha 27/07/2023). Dicho acto tendrá lugar en las oficinas del Servicio de Contratación a las 9'30 horas del segundo día hábil siguiente a la finalización del plazo de presentación de proposiciones.

Geroztik, Kontratazio Mahaiak ekitaldi publikoan irekiko du BIGARREN GUTUNAZALA (FORMULAK). Ekitaldi horren egunaren, orduaren eta lekuaren berri emango zaie lizitatzailaiei bere garaian.

Posteriormente, la apertura del SOBRE SEGUNDO (FÓRMULAS) se efectuará por la Mesa de Contratación en acto público, cuya fecha, hora y lugar se comunicarán convenientemente a los licitadores.

Enpresaburuak hautatzeko irizpideak:

Criterios para la selección de empresarios:



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Euskadi
2 0 0 6

Fueras, 8
48992 GETXO (Bizkaia)
Tel: 94 466 00 40
Faxa: 94 466 00 47
kontratazio@getxo.eus
http://www.getxo.eus

Eskaintzak baloratzeko, aurkeztutako agiriak kontuan hartuko dira, eta alderdi hauetan oinarritutako puntuazioaren arabera arautuko da:

La valoración de las ofertas se atenderá a la documentación presentada y se regulará sobre la base de una puntuación fundamentada en los aspectos siguientes:

**AUTOMATIKOKI
IRIZPIDEAK:**

EBALUA

DAITEZKEEN

**CRITERIOS
AUTOMÁTICA:**

EVALUABLES

DE

FORMA

- 1) **ESKAITZA EKONOMIKOA:** 70
(hirurogeita hamar) puntu.

Plegu honetako 4. atalean adierazi den bezala, lizitatzailen proposamen ekonomikoa BTParen I. eranskinen gehituko da. I. Eranskinen unitate-prezio bakoitzeko eskaintza bat egin beharko da, eta ezingo du bertan zehazten diren gehieneko unitate-prezioak gainditu, bestela lizitazioetik automatikoki kanpo geratuko da.

Balorazio ekonomikoa egiteko, esandako I. Eranskinen batukari guztiari honako formula hau aplikatuko zaio:

Balorazio ekonomikoa egitean ez da kontuan hartuko kasu bakoitzean dagokion BEZA.

Pleguetan agertzen den gehieneko puntuazioa eskaintza baliogarritzat hartzen diren artean onenari emango zaio.

Gainontzeko eskaintzetarako, formula hau erabiliko da:

Oinarritzeko punt. = $\frac{\text{Gehieneko punt.} \times \text{Eskain onena}}{\text{Aztartzeko eskaintza}}$

- 2) **DESGAITUAK GIZARATERATZEA.** 30
(hogeita hamar) puntu, BTParen 16.2
idatz-zatien xedatutakoarekin bat etorri.

- 1) **OFERTA ECONÓMICA:** 70 (setenta)
puntos.

Tal y como ya se ha indicado en el apartado 4 de este pliego, la propuesta económica de los licitadores se acomodará al Anexo I del PCT. Consistirá en una oferta por todos y cada uno de los precios unitarios del Anexo, sin que puedan exceder ninguno de los precios unitarios máximos en el mismo recogidos, so pena de exclusión automática de la licitación.

La valoración económica se realizará aplicando la fórmula recogida a continuación al sumatorio total de dicho Anexo I.

La valoración económica se realizará sin tener en cuenta el I.V.A. que en cada caso corresponda.

La puntuación máxima se dará a la mejor oferta que sea aceptada como propuesta válida.

Para el resto de las ofertas se utilizará la siguiente fórmula:

Puntuación Base = $\frac{\text{Puntuación máxima} \times \text{Mejor oferta}}{\text{Oferta a analizar}}$

- 2) **INTEGRACIÓN SOCIAL DE
DISCAPACITADOS:** 30 (treinta) puntos,
de acuerdo con lo dispuesto en el
apartado 16.2 del PCT.

26.- Berdinketa hauste klausula:

Adjudikazio irizpide guztien balorazioa egin ondoren, lizitatzailen bik edo gehiagok puntuazio berdina lortzen badute, berdinketa haustea haien arteko zozketa bidez egingo da.

26.- Cláusula de desempate

Para el caso de que dos o más licitadoras obtengan la misma puntuación, una vez realizada la valoración de todos los criterios de adjudicación, el desempate se producirá mediante sorteo a realizar entre ellas.



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Euskadi
2 0 0 6

Fueros, 8
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 40
Faxa: 94 466 00 47
kontratazio@getxo.eus
http://www.getxo.eus

Zozketa hau jendaurreko ekitaldi batetan egingo da eta bertara berdinketa egoeran dauden enpresa lizitatzailerei dei egingo zaie.

27.- Esparru-akordioa esleitzea

Kontratazio-organoak beheranzko ordenan sailkatuko ditu aurkeztutako eta onartutako proposamenak.

Hautatutako enpresariaren aldeko esleipen-proposamenak ez die eskubiderik emango Administrazioaren aurrean.

Kontratazio-organoak eskaintzarik abantailatsuena aukeratu duen enpresaburari deituko dio, hamar egun balioduneko epean, errekerimendua jaso eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita, zerga-betebeharren eta Gizarte Segurantzaren betebeharren ordainketa egunean duten egiaztagiria, eta baita bere gaitasun juridikoa eta jardutakoa beharrezkoa den dokumentazioa, hots plegu honen 23.2 apartaduan zerrendatutako dokumentuak (a) eta j) bitarteko letrak).

Errekerimendu hori aipatutako epean behar bezala betetzen ez bada, lizitatzailak bere eskaintza atzera bota duela emango da, eta, kasu horretan, hurrengo klasifikatuari dokumentazio bera eskatuko zaio, eskaintzak sailkatuta geratu diren ordenari jarraiki.

Kontratazio organoari dagokio esleipena egitea, eta ebazpen arrazoitu bidez erabakiko da; erabakia esleipendunari jakinaraziko diote, baita gainontzeko lizitatzailerei ere, eta lizitatzailen profilean argitaratuko da.

SPKLaren 152 artikuluan aurreikusitakoaren babesean, Esparru Akordioa egiteari edo prozedura honi uko eginez gero, lizitazioak lizitatzailerei eragindako gastuen konpentsazioa Administrazio horrek finkatuko du entzunaldiaren ostean eta haiek justifikatu ostean.

Edozein bitarteko erabiltzaile jakinaraziko da esleipena, baldin eta jasota uzten badute hartzaileak jaso duela, baita dokumentazio lehenengo gutun-azalean lizitatzailerek

El sorteo se llevará a cabo en un acto público que al efecto se celebrará y al que serán oportunamente convocadas las licitadoras que se encuentren en la situación de empate.

27.- Adjudicación del Acuerdo Marco.

El órgano de contratación clasificará, por orden decreciente, las proposiciones presentadas y admitidas.

La propuesta de adjudicación a favor del empresario seleccionado no creará derecho alguno a su favor frente a la Administración.

El órgano de contratación requerirá al empresario que haya presentado la oferta más ventajosa para que, dentro del plazo de diez días hábiles, a contar desde el siguiente a aquél en que hubiera recibido el requerimiento, presente la documentación justificativa de hallarse al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y con la Seguridad Social, así como la documentación necesaria para acreditar su capacidad jurídica y de obrar y su habilitación para contratar, es decir, los documentos relacionados en el apartado 23.2 de este pliego (letras a) a j)).

De no cumplimentarse adecuadamente el requerimiento en el plazo señalado, se entenderá que el empresario ha retirado su oferta, procediéndose en ese caso a recabar la misma documentación al siguiente clasificado, por el orden en que hayan quedado clasificadas las ofertas.

La adjudicación corresponde al órgano de contratación y se acordará mediante resolución motivada que será notificada al adjudicatario y al resto de los licitadores y será publicada en el perfil del contratante.

Al amparo de lo previsto en el art. 152 de la LCSP, en caso de renuncia a la celebración del Acuerdo Marco o desistimiento de este procedimiento, la compensación de los gastos que la licitación haya ocasionado a los licitadores será fijada por esta Administración previa audiencia y justificación de aquéllos.

La notificación de la adjudicación se efectuará por cualquiera de los medios que permiten dejar constancia de su recepción por el destinatario,



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Fueros, 8
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 40
Faxa: 94 466 00 47
kontratazio@getxo.eus
http://www.getxo.eus

adierazitako helbide elektronikoan ere.

incluida la dirección de correo electrónico indicada por los licitadores en el sobre primero.

28.- Esparru Akordioaren formalizazioa

Esparru-akordioa administrazio-agirian gauzatuko da, lizitazioko baldintzak zehatz-mehatz beteko direlarik; horrela, agiri hori edozein erregistro publikora sartzeko behar adinako titulua izango da.

Sinadura modu digitalean izango da.

Gauzatzeko gehieneko epea hamabost egun baliodunekoa da, esleipenaren jakinarazpena jaso eta datorren egunetik.

Esparru Akordioa eskritura publikoaren bidez formalizatuko da, eta emateak ekartzen dituen gastuak haren kontura izango dira.

Akordioa gauzatutako agirian inola ere ezingo dira sartu esleipen-baldintzak aldatzen dituzten klausulak.

Esparru-akordioa Administrazioa medio egin ez bada, aukeratutako enpresariari ordainduko zaizkio atzerapenak sortutako kalte-galerak.

Esparru-akordioa ezingo da gauzatzen hasi aurrez egin ez bada.

29.- Eratorritako kontratuen esleipena eta formalizazioa

Esparru Akordioaren egikaritzetik eratorritako kontratuak hornidura-beharrizanak agertuz joaten diren neurrian esleituiko dira.

Esparru Akordioan oinarritutako kontratuak gauzatu ahal izango dira bakarrik kontratazio organoen eta jatorrian bertan parte hartu duten enpresen artean. Kontratu hauetan, alderdiek ezingo dute inolaz ere Esparru Akordioan ezarritako baldintzei dagokien aldaketarik.

Kontratazio organoek idatziz enpresaburuari kontsultatu ahal izango diote eta, behar izanez gero, eskaintza osatzea eskatu ahal izango diote.

28.- Formalización del Acuerdo Marco

El Acuerdo Marco se formalizará en documento administrativo que se ajuste con exactitud a las condiciones de la licitación, constituyendo dicho documento título suficiente para acceder a cualquier registro público.

La firma será digital.

El plazo máximo para la formalización será de quince días hábiles a contar desde el siguiente a aquél en que se reciba la notificación de la adjudicación.

Se formalizará en escritura pública el Acuerdo Marco cuando lo solicite el contratista, siendo a su costa los gastos derivados de su otorgamiento.

En ningún caso se podrán incluir en el documento en que se formalice el Acuerdo cláusulas que impliquen alteración de los términos de la adjudicación.

Si las causas de la no formalización fueren imputables a la Administración, se indemnizará al empresario seleccionado de los daños y perjuicios que la demora le pudiera ocasionar.

No podrá iniciarse la ejecución del Acuerdo Marco sin su previa formalización.

29.- Adjudicación y formalización de los contratos derivados

Los contratos derivados de la ejecución del Acuerdo Marco se adjudicarán según vayan surgiendo las necesidades de suministro.

Sólo podrán celebrarse contratos basados en el Acuerdo Marco entre los órganos de contratación y la empresa que haya sido originariamente parte en aquél. En estos contratos las partes no podrán, en ningún caso, introducir modificaciones sustanciales respecto de los términos establecidos en el Acuerdo Marco.

Los órganos de contratación podrán consultar por escrito al empresario, pidiéndole, si fuere necesario, que complete su oferta.



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Fueros, 8
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 40
Faxa: 94 466 00 47
kontratazio@getxo.eus
http://www.getxo.eus

Esparru Akordioan oinarritutako kontratuak gauzatzea: kontratu hauetan ez da beharrezkoa izango kontratua formalizatzea, SPKLaren 153.1 artikuluan xedatutakoaren arabera. Horiek adjudikazioaren bitartez perfektionatzen dira.

Esparru-akordio batean oinarritutako kontratuen adjudikazioak argitaratu egingo dira, bat etorritik SPKLren 154.4 artikuluan aurreikusitakoarekin.

Formalización de contratos derivados del Acuerdo Marco: no resultará necesaria la formalización de tales contrato/s, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 153.1 LCSP. Los mismos se perfeccionan con su adjudicación.

La adjudicación de los contratos basados en un Acuerdo Marco serán objeto de publicidad de conformidad con lo previsto en el artículo 154.4 de la LCSP.

30.- Isiltasun-betebeharra eta datuen babesa

1.- Isiltasun betebeharra

Getxoko Udalak ematen dituen eta hemen arauturiko Zerbitzua emateari dagozkion datu eta argibide guztiak isilpean gordetzea hitzartuko du esleipendunak. Bereziki Informazio Konfidentzialtzat joko da kontrataturiko zerbitzuak (Zerbitzuak) burutzearen ondoriozko know how edo egiten jakitea, eta esleipendunak isilpean eta gordeta mantendu beharko du, kontratuko ez den ezein pertsona fisikori edo juridikori jakinarazi barik, osorik edo zati batez.

2.- Datuen babesa

2.1. Araudia

SPKLarekin bat etorritik, Urriaren 31ko 14/2019 Errege Lege Dekretuak aldatua, besteak beste, segurtasun publikoko arrazoiengatik premiazko neurriak hartzen dituen administrazio digitalaren, sektore publikoko kontratazioaren eta telekomunikazioen arloan, datu pertsonalen tratamendua dakarten kontratuek bete egin beharko dute osorik Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 Erregelamendua (EB), pertsona fisikoen babesari buruzkoa, datu pertsonalen tratamenduari dagokionez (DBEO), baita araudi osagarria ere eta/edo, hala badagokio, aurrekoak ordeztzen dituztenak. Bereziki, lizitazio honen xede den kontratua Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoa betetzearen mende dago berariaz. Lege horren bidez, Espainiako ordenamendu juridikoa 2016/679 EB Erregelamendura egokitzen da, eta

30.- Deber de sigilo y protección de datos

1.- Deber de sigilo

La adjudicataria se comprometerá a mantener en secreto todos los datos e informaciones facilitados por el Ayuntamiento de Getxo y que sean concernientes a la prestación del Servicio aquí regulado. En particular, será considerado como Información Confidencial todo el know how o saber hacer resultante de la ejecución de los servicios contratados (los Servicios), debiendo el adjudicatario mantener dicha información en reserva y secreto y no revelarla de ninguna forma, en todo o en parte, a ninguna persona física o jurídica que no sea parte del contrato.

2.- Protección de datos

2.1. Normativa

De acuerdo con lo estipulado en la LCSP, modificada entre otras por el Real Decreto-Ley 14/2019, de 31 de octubre, por que se adoptan medidas urgentes por razones de seguridad pública en materia de administración digital, contratación del sector público y telecomunicaciones, los contratos que impliquen el tratamiento de datos de carácter personal deberán respetar en su integridad el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales (RGPD), y la normativa complementaria y/o las que sustituyan en su caso las anteriores. En particular el contrato al que dé lugar la presente licitación queda sometido expresamente al cumplimiento de la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales por el que se



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Fueros, 8
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 40
Faxa: 94 466 00 47
kontratazio@getxo.eus
http://www.getxo.eus

pertsona fisikoek datu pertsonalak babesteko duten oinarritzko eskubidea arautzen da.

adapta el ordenamiento jurídico español al referido Reglamento UE 2016/679 y se regula el derecho fundamental de las personas físicas a la protección de datos personales

Kontratazioaren ondorioz kontratistak izaera pertsonaleko datuak eskuratu behar baditu, eta datu horien tratamenduaren arduraduna erakunde kontratazaila bada, tratamenduaren eragilea izango da kontratista. Kasu horretan, datu horiek eskuratzeko ez da datuen komunikaziotzat hartuko DBEOren 28. artikuluan aurreikusitakoa betetzen denean. Nolanahi ere, horren aurreikuspenak idatziz jaso beharko dira.

Para el caso de que la contratación implique el acceso del contratista a datos de carácter personal de cuyo tratamiento sea responsable la entidad contratante, aquél tendrá la consideración de encargado del tratamiento. En este supuesto, el acceso a esos datos no se considerará comunicación de datos, cuando se cumpla lo previsto en el artículo 28 del RGPD. En todo caso, las previsiones de éste deberán de constar por escrito.

Era berean, kontratistak Datuen Babesari buruz ezarritakoa bete beharko du, hala badagokio, Baldintza Teknikoen Agirian ezarritakoa.

Asimismo, el contratista deberá cumplir con lo estipulado respecto a la Protección de Datos, en su caso, en el Pliego de Condiciones Técnicas.

2.2. Datu pertsonalen tratamendua

2.2. Información sobre Tratamiento de Datos Personales

Tratamenduaren arduraduna eta harremanetarako datuak:

Responsable de Tratamiento y sus datos de contacto:

GETXOKO UDALA – AYUNTAMIENTO GETXO
Furoak, 1, Getxo (48992 Bizkaia)

GETXOKO UDALA – AYUNTAMIENTO GETXO
Fueros, 1, Getxo (48992 Bizkaia)

Datuak babesteko ordezkariarekin harremanetan jartzea:

Contacto con la persona delegada de protección de datos:

Posta elektronikoa: datuak@getxo.eus

Correo electrónico: datuak@getxo.eus

Datuen kontserbazioaren helburua eta denbora:

Finalidad y tiempo de conservación de los datos:

Kontratu-espedienteak kudeatzea eta izapidetzea. Datuak bildu ziren helburua betetzeko eta helburu horren eta datuen tratamenduaren ondorioz sor daitezkeen erantzukizunak zehazteko behar den denboran gordeko dira. Ondoren, Ondare Historikoari buruzko legeria adostuko da (7/1990 Legea, uztailaren 3koa, Euskal Kultura Ondareari buruzkoa).

Gestión y tramitación de los expedientes contractuales. Los datos se conservarán durante el tiempo necesario para cumplir con la finalidad para la que se recabaron y para determinar las posibles responsabilidades que se pudieran derivar de dicha finalidad y del tratamiento de los datos. Posteriormente, se tratarán de acuerdo legislación del Patrimonio Histórico (Ley 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural Vasco).

Tratamenduaren legitimazioa:

Legitimación del tratamiento:

Eginkizunak garatzea, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legea, Euskadiko Toki Erakundeei buruzko apirilaren 7ko 2/2016 Legea, pertsonaren baimenarekin eta Sektore Publikoko Kontratuei buruzko azaroaren

Desarrollo de funciones en base a la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, a la Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi, junto con el consentimiento de la persona y Ley 9/2017, de 8



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Fueros, 8
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 40
Faxa: 94 466 00 47
kontratazio@getxo.eus
http://www.getxo.eus

8ko 9/2017 Legean (Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2014/23/EB eta 2014/24 Zuzentarauak Espainiako ordenamendu juridikora ekartzen dituen) oinarrituta.

dé noviembre, de Contratos del Sector Público, por la que se transponen al ordenamiento jurídico español las Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo 2014/23/UE y 2014/24/UE, de 26 de febrero de 2014.

Datuen komunikazioak:

Datuak beste administrazio publiko batzuei eman ahal izango zaizkie.

Comunicaciones de datos:

Los datos podrán ser facilitados a otras Administraciones Públicas.

Zeintzuk dira pertsonen eskubideak?

Interesdunek eskubide hauek dituzte:

1. Datuak eskuratzeko, zuzentzeko, ezabatzeko eta, era berean, datuen tratamenduari mugatzeko edo aurka egiteko eskubidea. Eskubide horiek erabili ahal izateko, idazki bat bidali behar da Tratamenduaren arduradunaren helbidera, haren nortasuna egiaztatu ondoren.
2. Interesdunak eskubidea du, halaber, dagokion kontrol-agintaritzari (Datuak Babesteko Euskal Bulegoa) erreklamazioa egiteko.

¿Cuáles son los derechos de las personas?:

Las personas interesadas tienen los siguientes derechos:

1. A acceder, rectificar, suprimir los datos, y también, limitar u oponerse a su tratamiento. Para poder ejercerse estos derechos debe enviarse un escrito a la dirección del Responsable de Tratamiento, previa acreditación de su identidad.
2. La persona interesada dispone igualmente del derecho a reclamar ante la autoridad de control pertinente (Agencia Vasca de Protección de Datos).

31.- Dokumentazioa artxibatzea eta suntsitzea

Aurkeztutako proposamenak (onartuak, ireki gabe onartu ez direnak eta irekitakoan gaitziritzitakoak) bere espedientean artxibatuko dira, bidezkoak diren errekursoak jartzeko epeak betetzen diren arte.

Lau hileko epea amaitu denean, esleipena egin denetik, aurkeztutako dokumentazioa interesdunen eskura jarriko da, bi hileko epean. Interesdunak ez badira dokumentuen kargu egiten, administrazioak erabakiko du nora bidali behar den edo suntsitu beharra dagoen.

32.- Izaera eta erregimen juridikoa.

Esparru Akordioa eta hark ekarritako kontratuak administrazioak izango dira, eta haietan aurreikusten ez den guztian, SPKLTBn, RGCapen

31.- Archivo y destrucción de la documentación

Las proposiciones presentadas, tanto las declaradas admitidas como las rechazadas sin abrir o las desestimadas una vez abiertas, serán archivadas en su expediente hasta que transcurran los plazos para la interposición de los recursos procedentes.

Una vez transcurrido el plazo de cuatro meses desde la adjudicación, la documentación presentada quedará a disposición de los interesados durante dos meses. En caso de que éstos no se hagan cargo de la misma, la Administración acordará lo que estime conveniente acerca de su destino, incluida su destrucción.

32.- Naturaleza y régimen jurídico.

Tanto el Acuerdo Marco como los contratos derivados del mismo tendrán carácter administrativo y en todo lo no previsto en los



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Fueros, 8
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 40
Faxa: 94 466 00 47
kontratazio@getxo.eus
<http://www.getxo.eus>

eta herri-administrazioen kontratazioan aplikatzen diren arauetan ezarritakoari jarraituko zaio.

mismos se estará a lo dispuesto en el TRLCSP, así como en el RGCP y demás normas que, en su caso, sean de aplicación a la contratación de las Administraciones Públicas.

Administrazio-baldintza zehatzen agiri honen eta espedientearekin batera doan dokumentazio teknikoaren artean kontraesanak izanez gero, agiri honetan zehaztutakoa nagusituko da.

En caso de contradicción entre el presente Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares y el resto de la documentación técnica unida al expediente, prevalecerá lo dispuesto en este Pliego.

33.- Jurisdikzio eskuduna.

Kontratutik sortzen diren auziak Administrazioarekiko auzien jurisdikzioaren menpe egongo dira. Nolanahi ere, bi alderdiek nahi izanez gero, auziak arbitrajearen bidez konpondu daitezke, indarrean dagoen legerian zehaztutakoarekin bat etorritz.

33.- Jurisdicción competente.

Las cuestiones litigiosas que se deriven del Acuerdo Marco y de los contratos a que dé lugar se entenderán sometidas a la jurisdicción contencioso-administrativa, no obstante lo cual, las partes pueden acordar el sometimiento de sus litigios a arbitraje, conforme a lo establecido en la legislación vigente.

Lizitatzailleek SPKLTBan eta baita administrazio orokorraren araudian xedatzen diren aurkaratze baliabideak izango dituzte eskura.

Los licitadores dispondrán de los medios de impugnación dispuestos en el TRLCSP y en la normativa general del procedimiento administrativo.

34.- Gardentasuna

Esleipendunak beharrezko datu edo dokumentu guztiak eman beharko dizkio udalari, Gardentasunaren, informazio publikoa eskuratzearren eta gobernu onaren abenduaren 9ko 19/2013 Legearen III. Kapituluan dauden preskripzioak eta baita Euskal Legebiltzarreko Euskadiko Toki-instituzioen apirilaren 6ko 2/2016 Legearen 49.4 artikuluan dauden preskripzioak behar bezala betetzeko.

34.- Transparencia

El adjudicatario estará obligado a facilitar al Ayuntamiento cuantos datos o documentos resulten necesarios para dar debido cumplimiento a las prescripciones contenidas en el Capítulo III de la Ley 19/2013, de 9 de diciembre, de transparencia, acceso a la información pública y buen gobierno, así como en el artículo 49.4 de la Ley del Parlamento vasco 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi.

Eskatutako datu edo dokumentuak arestian aipatu ditugun lege-xedapenak behar bezala betetzeko behar den epean emango dira. Epe hori egiten den errekerimenduan emango da jakitera.

Los datos o documentos solicitados serán entregados en el plazo necesario para dar debido cumplimiento a las disposiciones legales antes mencionadas, el cual se indicará en el requerimiento que se le remita al efecto.

Eskatutako datu edo dokumentuak ez ematea edo berandu ematea arau haustea izango da, eta SPKLTBEaren 212. artikuluan xedatutakoaren arabera zigortu ahalko da.

La falta o retraso en la entrega de los datos o documentos requeridos será considerada como infracción susceptible de ser penalizada de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 212 del TRLCSP.



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Fueros, 8
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 40
Faxa: 94 466 00 47
kontratazio@getxo.eus
http://www.getxo.eus

I.ERANSKINA- PROPOSAMEN EKONOMIKOAREN EREDUA ANEXO I- MODELO DE PROPOSICIÓN ECONÓMICA

.....jauna/and., bere izenean (edo
..... ren ordezkari gisa),
ENPRESABURU BAKAR BATEKIN ESPARRU-
AKORDIO BAT EGITEKO, GETXOKO
UDALEKO BRIGADETAKO LANGILEENTZAKO
JANTZIAK HORNITZEKO, PLANTILLAN
DESGAITASUNA DUTEN PERTSONAK
DITUZTEN ENPRESAK SUSTATUZ
adjudikatze Getxoko Udaletxeak dei
egindako lehiaketaren berri izan dudala, hona
hemen nire

ADIERAZPENA:

1.- Bai BTPa bai honako AKP hau aztertu
ditudala.

2.- Ados nagoela agiri horiekin, eta osoro eta
aldaketarik gabe onartzen ditudala.

3.- Aipatutako hornidura egiteko
konpromisoa hartzen dudala agiri guzti hauei
zorrotz jarraiki, batez ere, BTPari eta AKPari
jarraiki, proposamen honen eranskin gisa
aurkezten den dokumentuan jasotzen diren
ale-prezioengaitik, BTParen I Eranskinarekin
bat etorritik.

Prezio haueetan kontzeptu guztiak jasotzat
hartzen dira edozein maila fiskaleko zerga,
gastu, tasa eta erabakimenak barne, bai eta
kontratistaren industria-onura ere.

(Tokia, data eta sinadura)
LIZITATZAILEA.

D/Dña....., en nombre propio (o en
representación de), enterado del
procedimiento convocado por el Ayuntamiento
de Getxo para la adjudicación de un
ACUERDO MARCO CON UN SOLO
EMPRESARIO PARA EL VESTUARIO PARA EL
PERSONAL DE BRIGADAS DEL
AYUNTAMIENTO DE GETXO, FOMENTANDO
LAS EMPRESAS QUE TENGAN EN SU
PLANTILLA PERSONAS CON DISCAPACIDAD,

DECLARO:

1.- Que he examinado tanto el PCT como el
presente PCA.

2.- Que encuentro de su conformidad y
acepto íntegramente y sin variación todos
estos documentos.

3.- Que me comprometo a llevar a cabo la
prestación del suministro citado con estricta
sujeción a todos los documentos y en
especial al PCT y al PCA, por los precios
unitarios que se recogen en documento anejo
a esta propuesta, de acuerdo con el Anexo I
del PCT.

En estos precios se entienden comprendidos
todos los conceptos incluyendo los impuestos,
gastos, tasas y arbitrios de cualquier esfera
fiscal al igual que el beneficio industrial del
contratista.

(Lugar, fecha y firma)
EL LICITADOR.



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Fueras, 8
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 40
Faxa: 94 466 00 47
kontratazio@getxo.eus
http://www.getxo.eus

ANEXO II- DECLARACIÓN RESPONSABLE DEL LICITADOR

PARTE I: INFORMACIÓN SOBRE EL PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN Y EL PODER ADJUDICADOR	
PODER ADJUDICADOR	
Entidad	AYUNTAMIENTO DE GETXO
Tipo de poder adjudicador	Administración Pública- Entidad Local
Área proponente	Compras
Responsable del contrato	Julene Bilbao Rosillo- Responsable del Departamento de Compras
PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN	
Objeto (descripción)	El objeto de este Acuerdo Marco es la selección de un único proveedor y la determinación de las condiciones que regirán en los contratos derivados de aquél, para el suministro del vestuario que precisa el personal de las brigadas municipales de Getxo.
Tipo de contrato	SUMINISTRO
CPV	18100000-0
Código NUTS obras, servicios, suministros.	ES213
Garantía provisional	Si* ☐ No ☒
<i>* En caso de requerirse garantía provisional habrá de aportarse junto con esta declaración el documento acreditativo de constitución.</i>	

PARTE II: INFORMACIÓN SOBRE EL OPERADOR ECONÓMICO	
OPERADOR ECONÓMICO	
Denominación	
Objeto social (adecuado a la licitación)	Si ☐ No ☐ Descripción (En caso de personas jurídicas) Referencia a documento (escritura de constitucion, estatutos...)
N.I.F.	
Dirección (calle, número, código postal, ciudad, país)	



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Euskadi
2 0 0 6

Fueros, 8
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 40
Faxa: 94 466 00 47
kontratazio@getxo.eus
http://www.getxo.eus



Sinatura: 16/07/2024 7:42:25 IDOLA TORRE MARTINEZ (Administratzaio Orokorreko Teknikaria / Técnico de Administración General)
Firmado: 16/07/2024 7:50:27 LEIRE BILBAO FUENTE (Ondarea, Kontratazio eta Erosketetako Arduraduna / Responsable Patrimonio, Contratación y Compras)

Correo electrónico autorizado para las notificaciones (de conformidad con la D.A. 15ª LCSP. Esta dirección ha de coincidir con la que se indique en el Anexo III)				
Dirección de Internet				
Nº Teléfono				
Nº Fax				
Persona/s de contacto				
Microempresa o PYME	Si ☐	No ☐		
Cumplimiento de convenio colectivo	Si ☐	No ☐		
Obligaciones en materia de discapacidad (cumplimiento art. 42 RDL 1/2013 Texto Refundido de la Ley General de derechos de las personas con discapacidad y de su inclusión social)	Si procede y cumple ☐		No procede ☐	
Obligaciones en materia de igualdad (cumplimiento art. 45 y ss Ley Orgánica 3/2007 de Igualdad Efectiva de Hombres y Mujeres)	Si procede y cumple ☐		No procede ☐	
Inscripción en el Registro de Contratistas	Si ☐	Datos inscripción:	Si ☐	No ☐
		Disponibilidad en formato electrónico	Si ☐	No ☐
		Clasificación obtenida	No ☐	
		¿Abarca la inscripción o certificación todos los criterios de selección exigidos?	Si ☐	No ☐



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Euskadi
2 0 0 6

Fueros, 8
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 40
Faxa: 94 466 00 47
kontratazio@getxo.eus
http://www.getxo.eus



Sinabai: 16/07/2024 7:42:25 IDOIA TORRE MARTINEZ (Administratzaile Orokorreko Teknikaria / Técnico de Administración General)
Firmado: 16/07/2024 7:50:27 LEIRE BILBAO FUENTE (Ondarrea, Kontratazio eta Erosketetako Arduraduna / Responsable Patrimonio, Contratación y Compras)

Grupo empresarial (art. 42 42.1 Código de Comercio)	Si ☐	☐ NO concurre a la adjudicación del contrato con empresas que, pertenecientes al mismo grupo o en las que concurren alguno de los supuestos alternativos establecidos en el artículo 42.1 del Código de Comercio, presentan proposiciones individuales. ☐ SI concurre a la adjudicación del contrato con empresas que, pertenecientes al mismo grupo o en las que concurren alguno de los supuestos alternativos establecidos en el artículo 42.1 del Código de Comercio, presentan proposiciones individuales, y en concreto con la empresa..... ..	No ☐						
U.T.E.*	Si* ☐	Componentes y porcentajes: Se aporta documento de conformidad con el art. 69 LCSP sobre compromiso de constitución de U.T.E.	No ☐						
* Cada entidad participante deberá presentar ésta declaración.									
Certificados de estar al corriente de obligaciones con la Seguridad Social y Hacienda	Si ☐	<table><tr><td>¿Posibilidad de acceso gratuito?</td><td>Si ☐</td><td>No ☐</td></tr><tr><td>Disponibilidad en formato electrónico</td><td>Si ☐</td><td>No ☐</td></tr></table>	¿Posibilidad de acceso gratuito?	Si ☐	No ☐	Disponibilidad en formato electrónico	Si ☐	No ☐	No ☐
¿Posibilidad de acceso gratuito?	Si ☐	No ☐							
Disponibilidad en formato electrónico	Si ☐	No ☐							
(Sólo en caso de existencia de lotes)									
Lotes a los que concurre.									
(Sólo se incluirá en caso de contratación reservada)									
¿Es un taller protegido o una empresa social o prevé que el contrato se ejecute en el marco de programas de empleo protegido?	Si ☐	No ☐							
Porcentaje de trabajadores discapacitados desfavorecidos.									
Categoría a las que pertenecen los trabajadores discapacitado desfavorecido.									
INFORMACIÓN SOBRE LOS REPRESENTANTES DEL OPERADOR ECONÓMICO									
Nombre y apellidos:									



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Fueros, 8
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 40
Faxa: 94 466 00 47
kontratazio@getxo.eus
http://www.getxo.eus



Sinatura: 16/07/2024 7:42:25 IDOLA TORRE MARTINEZ (Administratzaio Orokorreko Teknikaria / Técnico de Administración General)
Firmado: 16/07/2024 7:50:27 LEIRE BILBAO FUENTE (Ondarara, Kontratazio eta Erosketetako Arduraduna / Responsable Patrimonio, Contratación y Compras)

Lugar y fecha de nacimiento:			
N.I.F.			
Dirección (calle, número, código postal, ciudad, país)			
Correo electrónico			
Nº Teléfono			
Cargo/calidad en la que actúa			
Documento sobre nombramiento			
Persona/s de contacto			
INFORMACIÓN SOBRE EL RECURSO A LA CAPACIDAD DE OTRAS ENTIDADES			
¿Se basa el operador económico en la capacidad de otras entidades para satisfacer los criterios de selección (parte IV) y los criterios, en su caso de la parte V?	Si* ☐	Entidades	No ☐
		¿Cuales?	
		Indicación del personal técnico u organismos técnicos que no estén integrados directamente en la empresa del operador económico.	
		Indicación del personal técnico u organismos técnicos que no estén integrados directamente en la empresa del operador económico, y especialmente los responsables del control de la calidad:	
Se aporta documento de conformidad con el art. 75.2 LCSP.			
* En este caso las otras entidades deberán presentar una declaración responsable como la presente con la información exigida en la Parte II, datos del operador económico e información del representante del operador económico) y Parte III.			
INFORMACIÓN SOBRE SUBCONTRATISTAS A CUYA CAPACIDAD NO SE RECURRA			
Intención de subcontratar	Si* ☐	Subcontratistas previstos	No ☐
* En este caso los subcontratistas deberán presentar una declaración responsable como la presente con la información exigida en la Parte II, datos del operador económico e información del representante del operador económico) y Parte III.			
DESIGNACIÓN DE CONFIDENCIALIDAD			
Confidencialidad de la oferta	Si ☐	Extremos confidenciales (detallar)	No ☐



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Fueras, 8
48992 GETXO (Bizkaia)
Tl: 94 466 00 40
Faxa: 94 466 00 47
kontratazio@getxo.eus
http://www.getxo.eus



Sinatura: 16/07/2024 7:42:25 IDOIA TORRE MARTINEZ (Administratzaio Orokorreko Teknikaria / Técnico de Administración General)
Firmado: 16/07/2024 7:50:27 LEIRE BILBAO FUENTE (Ondarea, kontratazio eta Erosketarako Arduraduna / Responsable Patrimonio, Contratación y Compras)

PARTE III: MOTIVOS DE EXCLUSIÓN

¿Está incurso el licitador en prohibiciones de contratar del art. 71 LCSP?	Si ☐	Motivos	No ☐
		Persona condenada	
		Duración prohibición	
		Información disponible en formato electrónico URL	

PARTE IV: CRITERIOS DE SELECCIÓN

¿Cumple el licitador los criterios de selección exigidos?	Si* ☐	(Si se dispone) Información disponible en formato electrónico URL	No ☐
---	------------------------------	---	-----------------------------

* En caso de lotes se referirá a los lotes a los que el licitador concurra.

PARTE V: REDUCCIÓN DEL NÚMERO DE CANDIDATOS CUALIFICADOS*

¿Cumple el licitador los criterios de selección exigidos?	Si* ☐	Documentación acreditativa (ha de adjuntarse)	No ☐
		Información disponible en formato electrónico URL	

* Solo para procedimientos restringidos, licitación con negociación, diálogo competitivo y asociación para la innovación.



Getxo
UDALA - AYUNTAMIENTO



Fueros, 8
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 40
Faxa: 94 466 00 47
kontratazio@getxo.eus
http://www.getxo.eus



Sinua: 16/07/2024 7:42:25 IDOLA TORRE MARTINEZ (Administrazio Orkondeko Teknikaria / Técnico de Administración General)
Firmado: 16/07/2024 7:50:27 LEIRE BILBAO FUENTE (Ondarea, Kontratazio eta Erosketarako Arduraduna / Responsable Patrimonio, Contratación y Compras)

PARTE VI: DECLARACIONES FINALES

El o los abajo firmantes declaran formalmente que la información comunicada en las partes II – V es exacta y veraz y ha sido facilitada con pleno conocimiento de las consecuencias de una falsa declaración de carácter grave. Igualmente, declara que en la elaboración de su oferta ha tenido en cuenta las obligaciones derivadas de las disposiciones legales vigentes, y en particular, las correspondientes a protección del empleo, condiciones de trabajo y prevención de riesgos laborales, y protección del medio ambiente.

Asimismo, en el caso de empresas extranjeras, y dado que el contrato será ejecutado en España, se declara que se someten a la jurisdicción de los juzgados y tribunales españoles de cualquier orden, para todas las incidencias que de modo directo o indirecto pudieran surgir del contrato, con renuncia, en su caso, al fuero jurisdiccional extranjero que pudiera corresponder al licitante.

El o los abajo firmantes declaran formalmente que podrán aportar los certificados y otros tipos de pruebas documentales contemplados sin tardanza, cuando se les soliciten, salvo en caso de que:

a) el AYUNTAMIENTO DE GETXO tenga la posibilidad de obtener los documentos justificativos de que se trate directamente, accediendo a una base de datos nacional de cualquier Estado miembro que pueda consultarse de forma gratuita, (siempre y cuando el operador económico haya facilitado la información necesaria (dirección de la página web, autoridad u organismo expedidor, referencia exacta de la documentación) que permita al AYUNTAMIENTO DE GETXO a hacerlo; si fuera preciso, deberá otorgarse el oportuno consentimiento para acceder a dicha base de datos), o

b) El o los abajo firmantes formalmente consienten en que el AYUNTAMIENTO DE GETXO tenga acceso a los documentos justificativos de la información que se ha facilitado en **[indique la parte/sección/punto o puntos pertinentes]** del presente Documento.

FECHA		LUGAR	
FIRMA (Con identificación del firmante/s)			



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Fueras, 8
48992 GETXO (Bizkaia)
Tel: 94 466 00 40
Faxa: 94 466 00 47
kontratazio@getxo.eus
http://www.getxo.eus



Sinatura: 16/07/2024 7:42:25 IDOLIA TORRE MARTINEZ (Administratzaio Orokorreko Teknikaria / Técnico de Administración General)
Firmado: 16/07/2024 7:50:27 LEIRE BILBAO FUENTE (Ondarea, Kontratazio eta Erosketak Arduraduna / Responsable Patrimonio, Contratación y Compras)

II. ERANSKINA- LIZITATZAILEAREN ARDURAPEKO AITORPENA

I. ZATIA: KONTRATAZIO-PROZEDURAREN ETA AGINTARITZA ADJUDIKATZAILEAREN GAINEKO INFORMAZIOA	
AGINTARITZA ADJUDIKATZAILEA	
Erakundea	GETXOKO UDALA
Agintaritza adjudikatzaile mota	Administrazio Publikoa, tokiko erakundea
Kontratua proposatu duen arloa	Erosketak
Kontratuaren arduraduna	Julene Bilbao Rosillo- Erosketak Departamentuko arduraduna
KONTRATAZIOAREN PROZEDURA	
Xedea (deskribapena)	Esparru Akordio honen xedea honako hau da: hornitzaile bakar bat hautatzea eta hartatik eratorritako Getxoko udal-brigadetako langileek behar dituzten jantziak hornitzeko kontratuak zuzenduko dituzten baldintzak ezartzea
Kontratu mota	HORNIDURA
CPV	18100000-0
Obra, zerbitzu eta horniduren NUTS kodea	
Behin-behineko bermea	Bai ☒ Ez ☐
<i>* Behin-behineko bermea behar izanez gero, bermea eratu izanaren egiaztatzea aurkeztu beharko da adierazpen honekin batera.</i>	

II. ZATIA: OPERADORE EKONOMIKOARI BURUZKO INFORMAZIOA	
OPERADORE EKONOMIKOA	
Izena	
Gizarte-xedea (lizitazioarekin bat datorrena)	Bai ☐ Ez ☐ Deskribapena
IFZ	
Helbidea (kalea, zenbakia, posta-kodea, herrialdea)	
Jakinarazpenetarako baimendutako helbide elektronikoa (SPKLaren 15. xedapen gehigarria. <u>III Eranskienean esaten denarekin bat etorri behar da</u>)	



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Fueros, 8
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 40
Faxa: 94 466 00 47
kontratazio@getxo.eus
http://www.getxo.eus

Sinatu: 16/07/2024 7:42:25 IDOIA TORRE MARTINEZ (Administratzaio Orokorrak / Teknikaria / Tekniko de Administración General)
Firmado: 16/07/2024 7:50:27 LEIRE BILBAO FUENTE (Ondarea, Kontratazio eta Erosketarako Arduraduna / Responsable Patrimonio, Contratación y Compras)

Interneteko helbidea				
Telefono-zenbakia				
Fax-zenbakia				
Harremanetarako pertsona				
Mikroempresa edo ETE	Bai ☐	Ez ☐		
Hitzarmen kolektiboa betetzea	Bai ☐	Ez ☐		
Kontratisten erregistroan izena ematea	Bai ☐	Izen-ematearen datuak:	Bai ☐	Ez ☐
		Formatu elektronikoan eskuragarri.	Bai ☐	Ez ☐
		Eskuratutako sailkapena		
		Izen-ematean edo egiaztagirian exijitutako hautapen-irizpide guztiak barne hartzen al ditu?	Bai ☐	Ez ☐
Aldi baterako enpresa-elkartea*	Bai* ☐	Osagaiak eta portzentajeak:	Ez ☐	
		SPKLaren 69. artikuluekin bat datorren agiria aurkeztu da, aldi baterako enpresa-elkartea eratze konpromisoari buruzkoa.		
* Erakunde parte-hartzaile bakoitzak adierazpen hau aurkeztu beharko du.				
Gizarte Segurantzako eta Ogasuneko betebeharretan egunean egotearen ziurtagiriak	Bai ☐	Dohainik sartzeko aukera al dago?	Bai ☐	Ez ☐
		Formatu elektronikoan eskuragarri.	Bai ☐	Ez ☐
(Loteak baldin badaude soilik)				
Zein lotetarako lehiatuko den				
(Kontratazioa erreserbatu bada soilik sartuko da)				
Tailer babestua edo gizarte-enpresa da? Edo kontratua enplegu babestuaren programen markoan burutzea aurreikusten al duzu?	Bai ☐	Ez ☐		
Langile desgaitu edo behartsuen portzentajea				
Langile desgaitu edo bertsuen kategoria				



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Fueras, 8
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 40
Faxa: 94 466 00 47
kontratazio@getxo.eus
http://www.getxo.eus

Getxo
Sinatua: 16/07/2024 7:42:25 IDOIA TORRE MARTINEZ (Administratzaio Orokorreko Teknikaria / Técnico de Administración General)
Firmado: 16/07/2024 7:50:27 LEIRE BILBAO FUENTE (Ondarea, kontratazio eta erosketetako Arduraduna / Responsable Patrimonio, Contratación y Compras)

CSV: GET/CSV/2024/18303 7Rfp5ugmD0
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
Agiri honek eskuz idatzitako sinadurik ez izanpenik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialek (http://www.getxo.eus/administratzaio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalan, ezkerreko aldean ageri den egiaztapen-kode seguruarekin erabiliz.

OPERADORE EKONOMIKOAREN ORDEZKARIEI BURUZKO INFORMAZIOA			
Izen-abizenak			
Jaiotze-urtea eta jaioterria			
IFZ			
Helbidea (kalea, zenbakia, kodea, herrialdea)	posta-hiria,		
Helbide elektronikoa			
Telefono-zenbakia			
Kargua/zeren gisa jarduten duen			
Izendapenaren dokumentua			
Harremanetarako pertsona			
BESTE ERAKUNDE BATZUEN AHALMENAREN AURKAKO ERREKURTSOARI BURUZKO INFORMAZIOA			
Operadore ekonomikoa beste erakunde batzuen gaitasunean oinarritzen al da hautapen-irizpideak (IV. zatia) eta, hala badagokio, V. zatiko irizpideak betetzeko?	Bai* ☐	Erakundeak	Ez ☐
		Zeintzuk?	
		Operadore ekonomikoaren enpresan zuzenean sartuta ez dauden langile edo erakunde teknikoak adierazi.	
		Operadore ekonomikoaren enpresan zuzenean sartuta ez dauden langile edo erakunde teknikoak adierazi, eta bereziki kalitate-kontrolaren arduradunak.	
		SPKLaren 75.2 artikuluaarekin bat datorren dokumentua aurkeztu da.	
* Kasu honetan, beste erakundeek adierazpen honen moduko erantzukizunpeko adierazpena aurkeztu beharko dute II. zatian eskatutako informazioarekin (operadore ekonomikoaren datuak eta operadore ekonomikoaren ordezkariaren informazioa), baita III. zatian eskatutakoarekin ere.			
EUREN GAITASUNAREN AURKAKO ERREKURTSORIK JARTZEN EZ DEN AZPIKONTRATISTEN GAINEKO INFORMAZIOA			
Azpi kontratatzeko asmoa	Bai* ☐	Aurreikusitako azpi kontratistak	Ez ☐
* Kasu honetan, azpi kontratistek adierazpen honen moduko erantzukizunpeko adierazpena aurkeztu beharko dute II. zatian eskatutako informazioarekin (operadore ekonomikoaren datuak eta operadore ekonomikoaren ordezkariaren informazioa), baita III. zatian eskatutakoarekin ere.			



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Fueros, 8
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 40
Faxa: 94 466 00 47
kontratazio@getxo.eus
http://www.getxo.eus

KONFIDENTZIALITASUNA IZENDATZEA

Eskaintzaren konfidentzialtasuna	Bai ☐	Isilpeko alderdiak (zehaztu)	Ez ☐
---	------------------------------	------------------------------	-----------------------------

III. ZATIA: BAZTERTZEKO ARRAZOIAK

SPKLaren 71. artikuluan jasotako kontratatze debekuetan al dago lizitatzaillea?	Bai ☐	Zioak	Ez ☐
		Zigortutako pertsona	
		Debekuaren iraupena	
		Informazioa URL formatu elektronikoan eskuragarri	

IV. ZATIA: HAUTAPEN-IRIZPIDEAK

Exijitutako hautapen-irizpideak betetzen al ditu lizitatzailleak?	Bai* ☐	Informazioa URL formatu elektronikoan eskuragarri	Ez ☐
--	-------------------------------	---	-----------------------------

* Loteak egotekotan, lizitatzaillea lehiatzen den loteei dagokienez.

V. ZATIA: HAUTAGAI KUALIFIKATUEN KOPURUA MURRIZTEA*

Exijitutako hautapen-irizpideak betetzen al ditu lizitatzailleak?	Bai* ☐	Adierazitakoa frogatzeko ziurtagiriak (erantsi behar dira)	Ez ☐
		Informazioa URL formatu elektronikoan eskuragarri	

* Honako hauetarako soilik: prozedura murriztuak, lizitazioa negoziazioarekin, berrikuntzarako lehia- zein elkartzeko-elkarrizketa.



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Fueros, 8
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 40
Faxa: 94 466 00 47
kontratazio@getxo.eus
http://www.getxo.eus

VI. ZATIA: AZKEN ADIERAZPENAK

Sinatzaileek formalki adierazten dute II.-V. zatietan jakinarazitako informazioa zehatza eta egiazkoa dela, eta adierazpen faltsu larria egiteak dauzkan ondorioen jakitun dira. Era berean, bere eskaintza egitean, indarreko legezko xedapenek ekarritako betebeharrak, eta enpleguaren babesari, lan-baldintzei, lan-arriskuen prebentzioari eta ingurumenaren babesari dagozkionak bereziki kontuan hartu dituela aitortzen du.

Halaber, kontratua Espainian gauzatuko denez, espainiar estatutik kanpoko enpresek espainiar epaitegi eta auzitegien jurisdikzioaren pean jartzen direlako adierazpena egin behar dute, zuzenean edo zeharka kontratuak ekar litzakeen gorabehera guztietarako. Lizitatzailerak atzeritar jurisdikzio foruari (baleuka) uko egingo dio.

Sinatzaileek formalki adierazten dute jasotako ziurtagiriak eta beste mota batzuetako frogagiriak aurkeztu ahalko dituztela atzerapenik gabe, eskatzen zaizkienean, kasu hauetan izan ezik:

a) GETXOKO UDALAK dagozkion egiaztagiriak zuzenean eskuratu ahal baditu, Europar Batasuneko edozein estatu kideren datu-base nazionalean doan sartuta (betiere baldin eta operadore ekonomikoak beharrezkoa den informazioa eman badu GETXOKO UDALAK hori egin ahal izateko: webgunearen helbidea, agintaritza edo erakunde jaulkitzailea, dokumentazioaren erreferentzia zehatza); beharrezkoa izango balitz, dagokion baimena eman beharko da datu-base horretarako sarbidea izateko.

b) Sinatzaileek formalki onartzen dute GETXOKO UDALAK sarbidea izatea dokumentu honetan **[dagokion zatia/atala/puntua edo puntuak adierazi]** emandako informazioa frogatzen duten agirieta.

DATA	LEKUA
SINADURA (sinatzailea edo sinatzaileen identifikazio-datuekin)	



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO



Fueros, 8
48992 GETXO (Bizkaia)
Tf: 94 466 00 40
Faxa: 94 466 00 47
kontratazio@getxo.eus
http://www.getxo.eus

III. ERANSKINA- JAKINARAZPEN ELEKTRONIKOAK EGITEKO DATUAK ANEXO III -DATOS PARA NOTIFICACIONES ELECTRÓNICAS

..... jn./andra-k.,
..... NAN duenak (edo
.....-ren izenak) honako datuak
adierazten ditu, SPKLaren 15. xedapen
gehigarrian (Jakinarazpen Elektronikoei
buruzkoa) jasotakoa betetze aldera:

D./Dña.....
.....con D.N.I.
..... en nombre propio (o en
representación de)
indica los siguientes datos a los efectos de
la Disposición Adicional 15ª LCSP sobre
notificaciones electrónicas:

JAKINARAZPEN ELEKTRONIKOETARAKO datuak (bat etorritz SPKLaren 15. xedapen gehigarriarekin)	Telefono mugikorra (SMS bidezko jakinarazpena)	
	Posta elektronikoa (mezu elektronikoa bidezko jakinarazpena. Bat etorri behar du II. eranskinetako dagokion atalean adierazten denarekin)	
	Bere ziurtagiri elektronikoa erabiliz jakinarazpenaren postontzian sartuko den pertsona.	(Izen-abizenak, NANA, helbide elektronikoa)

Datos NOTIFICACIONES ELECTRÓNICAS (de conformidad con la D.A. 15ª LCSP)	Teléfono móvil (aviso SMS notificación)	
	E-mail (aviso correo-e notificación. <u>Tiene que coincidir con el que se indique en el apartado correspondiente del Anexo II)</u>	
	Persona que, con su certificado electrónico, accederá a la Notificación	(Nombre y apellidos, DNI, e-mail)

(Tokia, data eta sinadura)
LIZITATZAILEA.

Lugar, fecha y firma)
EL LICITADOR.

